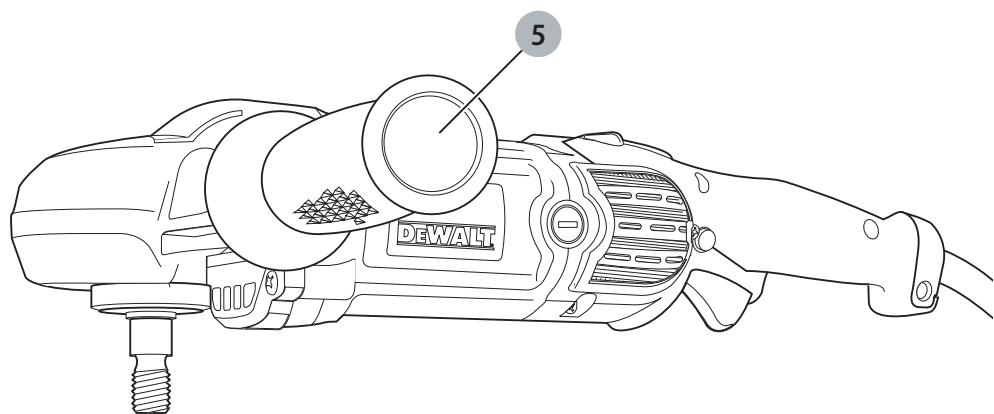
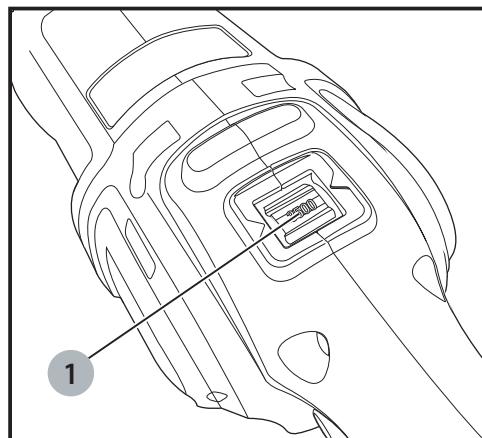
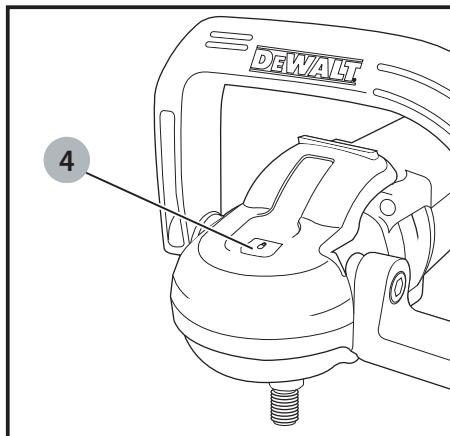
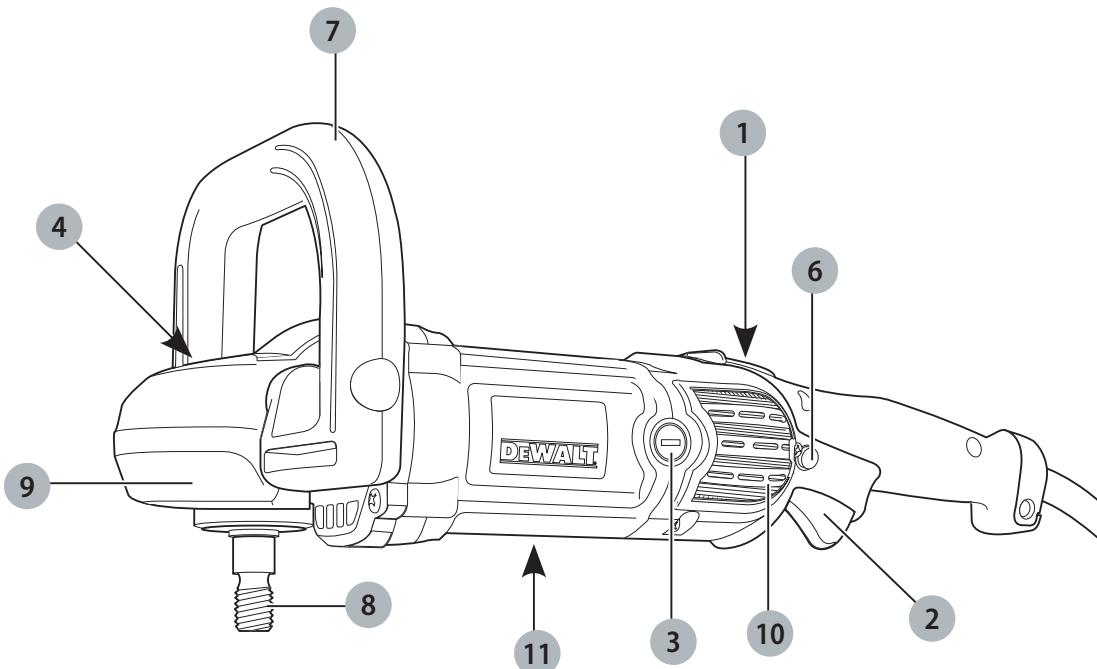


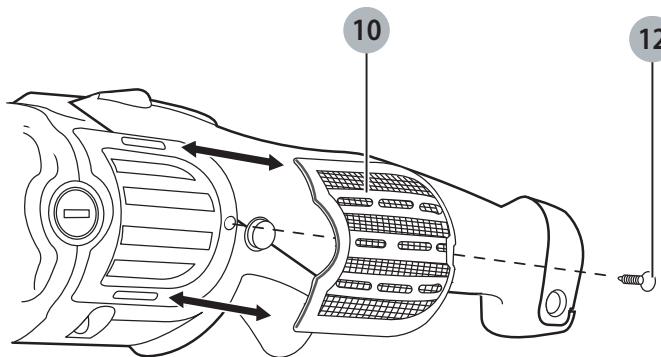


370121 - 25 BLT

DWP849X

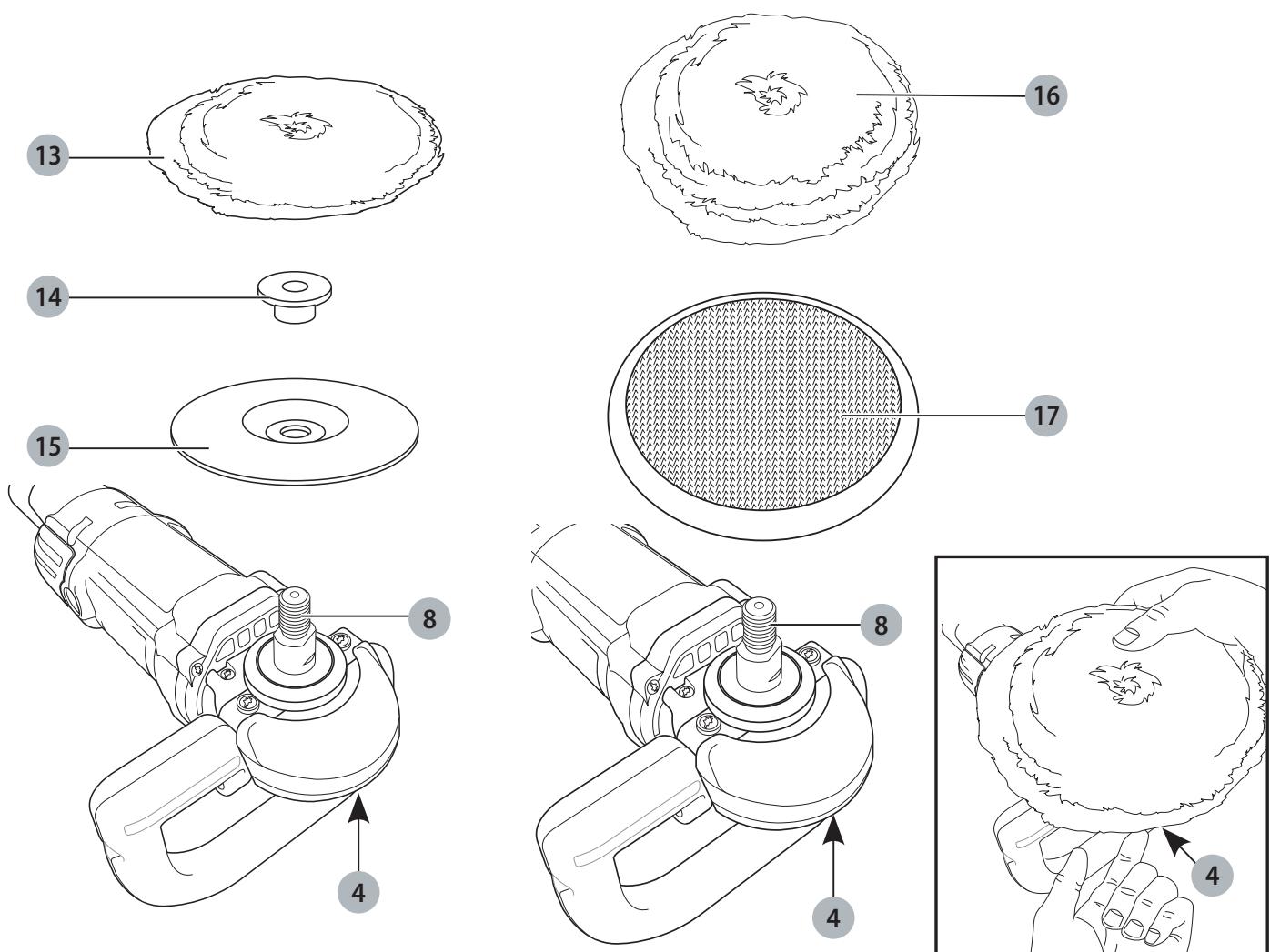
Eesti keel	(Originaaljuhend)	6
Lietuvių	(Originalių instrukcijų vertimas)	13
Latviešu	(Tulkojums no rokasgrāmatas oriģinālvalodas)	20
Русский язык	(Перевод с оригинала инструкции)	28

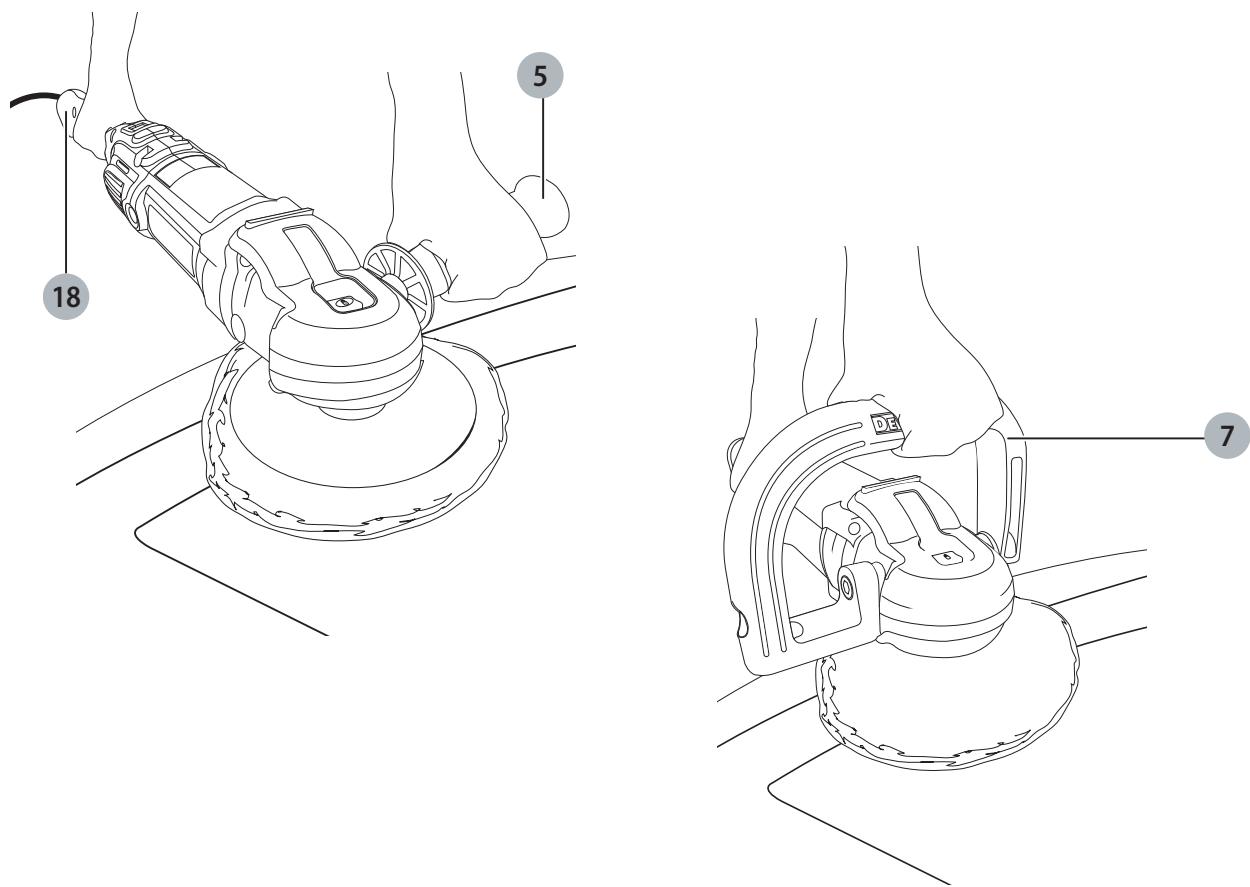




Joonis / Pav. / Attēls / Рисунок С1

Joonis / Pav. / Attēls / Рисунок С2





POLEERIMISMASIN

DWP849X

Õnnitlused!

Olete valinud DEWALTi tööriista. Aastatepiikkused kogemused, põhjalik tootearendus ja innovatsioon teevad DEWALTist ühe usaldusväärsema partneri professionaalsele elektritööriistade kasutajatele.

Tehnilised andmed

	DWP849X	
Pinge	V ^{AC}	230
Ühendkuningriik ja lirimaa	V ^{AC}	115
Tüüp		1
Tarbitav võimsus	W	1250
Tühikäigukiirus	p/min	0–600 / 0–3500
Tugitalla maks. läbimõõt	mm	230
Tugitalla soovituslik läbimõõt	mm	150, 180
Völl		M14
Kaal	kg	3,0

Müra- ja vibratsiooniväärtused (kolme telje vektorsumma) vastavalt standardile EN60745-2-3:

	DWP849X	DWP849X 115	
L ^{PA} (helirõhu tase)	dB(A)	83,5	84,0
L ^{WA} (helivõimsuse tase)	dB(A)	94,5	95,0
K (antud helitaseme määramatus)	dB(A)	3	3
Vibratsioonitugevus a _{h,P} =	m/s ²	2,3	1,8
Määramatus K =	m/s ²	1,5	1,5

Teabelehel esitatud vibratsioonitase on mõõdetud vastavalt standardis EN60745 toodud standardtestile ja seda võib kasutada tööriistade võrdlemiseks. Seda võib kasutada mõju esmasel hindamisel.

HOIATUS! *Avaldatud vibratsioonitugevus puudutab tööriista põhirakendusi. Kui aga tööriista kasutatakse muul viisil, erinevate lisatarvikutega või kui seda on halvasti hooldatud, võib vibratsioonitugevus erineda. Sellisel juhul võib vibratsiooni mõju kogu tööaja kestel olla märkimisväärselt tugevam.*

Vibratsiooni mõju hindamisel tuleb arvesse võtta ka seda aega, mil tööriist on välja lülitud või töötab tühikäigul. See võib märkimisväärselt vähendada vibratsiooni kogu tööaja kestel.

Määrase kindlaks täiendavad ohutusmeetmed kasutaja kaitmiseks vibratsiooni mõjude eest: tööriistade ja tarvikute hooldamine, käte hoidmine soojas ja tööprotsesside korraldus.

Kaitsmed:

Euroopa	230 V tööriistad	10 A, vooluvõrk
Ühendkuningriik ja lirimaa	230 V tööriistad	13 A, pistikupesa

Definitsioonid. Ohutusjuhised

Allpool toodud määratlused kirjeldavad iga märksõna olulisuse astet. Palun lugege juhendit ja pöörake tähelepanu nendele sümbolitele.

! OHT! Tähistab töenäolist ohuolukorda, mis juhul, kui seda ei välidata, lõppeb surma või raske kehavigastusega.

! HOIATUS! Tähistab võimalikku ohuolukorda, mis juhul, kui seda ei välidata, võib lõppeda surma või raske kehavigastusega.

! ETTEVAATUST! Tähistab võimalikku ohuolukorda, mis juhul, kui seda ei välidata, võib lõppeda kerge või keskmise raskusastmega kehavigastusega.

NB! Osutab kasutusviisile, mis ei seostu kehavigastusega, kuid mis juhul, kui seda ei välidata, võib põhjustada varalist kahju.

Tähistab elektrilöögiohtu.

Tähistab tuleohtu.

EÜ vastavusdeklaratsioon

Masinadirektiiv



Poleerimismasin DWP849X

DEWALT kinnitab, et jaotises „**Tehnilised andmed**“ kirjeldatud seadmed vastavad järgmistele nõuetele:

2006/42/EÜ, EN60745-1:2009+A11:2010, EN60745-2-3:2011 +A2:2013 +A11:2014.

Need seadmed vastavad ka direktiividile 2014/30/EL ja 2011/65/EL. Lisateabe saamiseks kontakteeruge DEWALTiga alltoodud aadressil või vaadake kasutusjuhendi tagaküljel olevat infot.

Allakirjutanu vastutab tehnilise toimiku koostamise eest ja on vormistanud deklaratsiooni DEWALTi nimel.

Markus Rompel
Tehnoloogiajuht
DEWALT, Richard-Klinger-Straße 11,
D-65510, Idstein, Saksamaa
11.08.16



HOIATUS! Vigastusohu vähendamiseks lugege kasutusjuhendit.

Elektritööriistadega seotud üldised hoiatused

! **HOIATUS!** Lugege kõik hoiatused ja juhised läbi. Kõigi hoiatuste ja juhiste täpne järgimine aitab vältida elektrilöögi, tulekahju ja/või raske kehavigastuse ohtu.

HOIDKE KÕIK HOIATUSED JA JUHISED TULEVIKU TARVIS ALLES

Hoiatustes kasutatud mõiste „elektritööriist“ viitab võrgutoitel töötavatele (juhtmega) ja akutoitel töötavatele (juhtmeta) elektritööriistadele.

1) Tööpiirkonna ohutus

- a) **Tööpiirkond peab olema puhas ja hästi valgustatud.** Korralageduse ja puuduliku valgustuse korral võivad kergesti juhtuda önnnetused.
- b) **Ärge kasutage elektritööriisti plahvatusohlikus keskkonnas, näiteks tuleohtlike vedelike, gaaside või tolmu läheduses.** Elektritööriistad tekitavad sädemeid, mis võivad tolmu või aurud süüdata.
- c) **Hoidke lapsed ja körvalised isikud elektritööriista kasutamise ajal eemal.** Tähelepanu hajumisel võite kaotada tööriista üle kontrolli.

2) Elektriohutus

- a) **Elektritööriista pistikud peavad sobima pistikupesaga.** Ärge muutke pistikut mis tahes moel. Ärge kasutage maandatud elektritööriistade puhul adapterpistikut. Muutmata pistikud ja sobivad pistikupesad vähendavad elektrilöögi ohtu.
- b) **Vältige kokkupuudet maandatud pindadega, nagu torud, radiaatorid, pliidid ja külmikud.** Elektrilöögi saamise oht suureneb, kui teie keha on maandatud.
- c) **Vältige elektritööriistade sattumist vihma või niiskuse käte.** Elektritööriista sattunud vesi suurendab elektrilöögi ohtu.
- d) **Kasutage toitejuhet õigesti.** Ärge kunagi kasutage elektritööriista juhet selle kandmiseks, tõmbamiseks ega pistiku eemaldamiseks vooluvõrgust. Kaitske juhet kuumuse, öli, teravate servade ja liukuvate osade eest. Kahjustatud või sassis juhtmed suurendavad elektrilöögi ohtu.
- e) **Kui töötate elektritööriistaga õues, kasutage välitingimustesse sobivat pikendusjuhet.** Välitingimustesse sobiva pikendusjuhtme kasutamine vähendab elektrilöögi ohtu.
- f) **Kui elektritööriistaga töötamine niiskes keskkonnas on välimatu, kasutage rikkevoolukaitsmiga kaitstud voolutoidet.** Rikkevoolukaitsme kasutamine vähendab elektrilöögi ohtu.

3) Isiklik ohutus

- a) **Olge tähelepanelik, jälgige pidevalt, mida teete, ning kasutage elektritööriista mõistlikult.** Ärge

kasutage elektritööriista väsinuna ega alkoholi, narkootikumide või arstimite mõju all olles. Kui elektritööriistaga töötamise ajal tähelepanu kas või hetkeks hajub, võite saada raskeid kehavigastusi.

- b) **Kasutage isikukaitsevahendeid. Kandke alati kaitseprille.** Isikukaitsevahendid, nagu tolmumask, mittelibisevad jalanoüd, kiiver ja körvaklapid, vähendavad vastavates tingimustes kasutamisel tervisekahjustusi.
- c) **Vältige tööriista ootamatut käivitumist. Veenduge enne tööriista ühendamist vooluvõrku ja/või aku paigaldamist, et lülitili on väljalülitud asendis.** Kandes tööriista, sõrm lülitil, või ühendades toiteallikaga tööriista, mille lülitili on tööasendis, võib juhtuda önnetus.
- d) **Enne elektritööriista sisselülitamist eemaldage kõik reguleerimis- ja mutrivõtmehed.** Tööriista pöörleva osa külge jääetud reguleerimis- või mutrivõti võib tekitada kehavigastusi.
- e) **Ärge kütünitage. Seiske alati kindlalt jalgel ja hoidke tasakaalu.** Siis on võimalik ettearvamatutes olukordades tööriista paremini valitseda.
- f) **Kandke nõuetekohast riietust. Ärge kandke lehvivaid rõivaid ega ehteid. Hoidke juuksed, riided ja kindad liikuvatest osadest eemal.** Lehvivad riided, ehted ja pikad juuksed võivad jäädva liikuvate osade vahele.
- g) **Kui seadmetega on kaasas tolmueemaldusliidesed ja kogumisseadmed, siis veenduge, et need on ühendatud ja õigesti kasutatavad.** Tolmukogumisseadme kasutamine võib vähendada tolmuga seotud ohte.

4) Elektritööriistade kasutamine ja hooldamine

- a) **Ärge koormake elektritööriista üle.** Kasutage konkreetseks otstarbeks sobivat elektritööriista. Elektritööriisti töötab paremini ja ohutumalt võimsusel, mis on tööks ette nähtud.
- b) **Ärge kasutage elektritööriista, kui seda ei saa lülitist sisse ja välja lülitada.** Elektritööriisti, mida ei saa juhtida lülitist, on ohtlik ja vajab remonti.
- c) **Enne reguleerimist, tarvikute vahetamist ja tööriista hoilepanemist eemaldage tööriist vooluvõrgust ja/või eemaldage aku.** Nende ettevaatusabinõude rakendamine vähendab elektritööriista ootamatu käivitumise ohtu.
- d) **Hoidke kasutusel mitteolevaid elektritööriistu lastele kättesaamatus kohas.** Ärge lubage tööriista kasutada inimestel, kes tööriista ei tunne või pole lugenud seda kasutusjuhendit. Oskamatutes kätes on elektritööriistad ohtlikud.
- e) **Hooldage elektritööriistu.** Veenduge, et liikuvad osad on õiges asendis ega ole kinni kiilunud, detailid on terved ja puuduvad muud tingimused, mis võivad mõjutada tööriista tööd. Kahjustuste korral laske tööriista enne edasist kasutamist remontida. Paljudes önnestuste põhjuseks on halvasti hooldatud elektriseadmed.

- f) **Hoidke lõiketarvikud terava ja puhtana.** Õigesti hooldatud, teravate lõikeservadega lõiketarvikud kiiluvad väiksema töenäosusega kinni ja neid on lihtsam juhtida.
- g) **Kasutage elektritööriista, lisaseadmeid, lõiketerasid jms vastavalt käesolevatele juhistele, võttes arvesse töötингimusi ja teostatavat tööd.** Tööriista kasutamine mitteesihtstarbeliselt võib põhjustada ohtliku olukorra.

5) Teenindus

- a) **Laske tööriista korrapäraselt hooldada kvalifitseeritud hooldustehnikul, kes kasutab ainult originaalvaruosi.** Nii tagate elektriseadme ohutuse.

TÄIENDAVAD OHUTUSEESKIRJAD

Ohutusjuhised kõigi operatsioonide jaoks

- a) **Käesolev elektritööriist on möeldud kasutamiseks poleerimismasinana.** Lugege kõiki selle elektritööriistaga kaasas olevaid hoiatusi, juhiseid, jooniseid ja spetsifikatsioone. Kõigi juhiste täpne järgimine aitab vältida elektrilöögi, tulekahju ja/või raske kehavigastuse ohtu.
- b) **Seda elektritööriista ei ole soovitatav kasutada sellisteks töödeks nagu teritamine, lihvamine, traatharjamine ja lõikamine.** Operatsioonid, mille läbiviimiseks pole elektritööriist möeldud, võivad põhjustada ohte ja vigastusi.
- c) **Ärge kasutage tarvikuid, mis pole tööriista tootja poolt selleks spetsiaalselt möeldud ega soovitatud.** See, et tarvikut on võimalik elektritööriistale kinnitada, ei taga veel ohutut kasutamist.
- d) **Tarviku nimikiirus peab olema vähemalt võrdne elektritööriistale märgitud maksimaalse kiirusega.** Tarvikud, mis põörlevad nimikiirusest kiiremini, võivad kildudeks puruneda.
- e) **Tarviku välisläbimööt ja paksus ei tohi ületada teie elektritööriista niminäitäjaid.** Vale suurusega tarvikute puhul ei saa tagada piisavat kaitset ega juhitavust.
- f) **Keermega kinnitatavatel tarvikutel peab olema sobiv keere.** Äärkuga kinnitatavate tarvikute völliava peab sobima ääriku läbimööduga. Tarvikud, mis ei sobi elektritööriista kinnitusega, on tasakaalust väljas, vibreerivad liigset ja võivad põhjustada juhitavuse kaotamise.
- g) **Ärge kasutage kahjustunud tarvikuid.** Enne iga kasutuskorda vaadake tarvikud üle ja veenduge, et lihvkettaga ei ole täkkeid ega pragusid, et tugitald ei ole kulunud ega pragunenud ja et traatharjal pole lahtiseid ega katkiseid traate. **Kui elektritööriist või tarvik on maha kukkunud, kontrollige seda kahjustuste suhtes või paigaldage kahjustusteta tarvik.** Pärast tarviku kontrollimist ja paigaldamist seiske ise ja suunake ka juuresviibijad põörleva ketta liikumistrajektoorist eemale ning lülitage elektritööriist üheks minutiks tühikäigul maksimaalsel kiirusel sisse. Kahjustunud tarvikud purunevad tavaliselt sellel katseajal.

- h) **Kandke isikukaitsevahendeid.** Kandke olenevalt seadme kasutamisviisist näomaski või kaitseprille. Kandke vajadusel tolumumaski, kuulmiskaitsevahendeid, kindaid ja pölle, mis peatab väikesed abrasiivsed osakesed või materjalitüükid. Silmade kaitse peab suutma peatada eri tööde juures tekkiva lendava prahi. Tolmumask või respiraator peab suutma filtreerida töö käigus tekkivaid osakesi. Pikaajaline kokkupuude tugeva müraga võib põhjustada kuulmislangust.
- i) **Hoidke körvalseisjaid tööpiirkonnast ohutus kauguses.** Köik tööpiirkonda sisenejad peavad kandma isikukaitsevahendeid. Töödeldava materjalili või purunenud tarviku tükid võivad öhku paiskuda ja põhjustada vigastusi väljaspool vahetut tööpiirkonda.
- j) **Kohtades, kus löikesade võib riivata varjatud juhtmeid, hoidke elektritööriista töö ajal ainult isoleeritud käepidemetest.** Kui lõiketarvik riivab voolu all olevat juhet, satuvad voolu alla ka elektritööriista lahtised metallosad, andes kasutajale elektrilöögi.
- k) **Paigutage juhe põörlevast tarvikust eemale.** Kontrolli kaotamisel võite juhtmesse lõigata ning teie käsi või käsvars võidakse tõmmata vastu põörlevat tarvikut.
- l) **Ärge kunagi pange elektritööriista maha, kui tarvik pole täielikult peatunud.** Põörlev tarvik võib pinna külge takerduda, viies tööriista kontrolli alt välja.
- m) **Ärge laske elektritööriistal töötada, kui kannate seda oma küljel.** Kogemata põörleva tarviku vastu puutudes võivad riided selle külge takerduda ja tarviku kasutaja kehasse tõmmata.
- n) **Puhastage regulaarselt elektritööriista öhupilusid.** Mootori ventilaator tömbab tolmu korpusesse ja metallipuru kuhjumine võib põhjustada elektriohutu.
- o) **Ärge kasutage elektritööriista kergestisüttivate materjalide lähedal.** Sädemed võivad need materjalid süüdata.
- p) **Ärge kasutage tarvikuid, mille puhul on vajalik jahutusvedelik.** Vee või muu vedela jahutusaine kasutamine võib põhjustada surmava elektrilöögi.

TÄIENDAVAD OHUTUSJUHISED KÕIKIDE TÖÖPROTSESSIDE JAOKS

Tagasilöögi põhjused ja seadme kasutaja tegevus tagasilöögi vältimiseks

Tagasilöök on ootamatu reaktsioon põörleva ketta, tugitalla, harja või muu tarviku kinnikilumisele. Riivamine või takerdumine põhjustab põörleva tarviku järsku peatumist, mis omakorda põhjustab juhitamatu elektritööriista liikumise takerdumispunktis tarviku põörlemisele vastassuunas.

Näiteks kui lõikeketas riivab töödetaili või takerdub töödetaili sisse, kaevub ketta kulg materjalil pinda ning selle tagajärvel viskub ketas töödetailist välja. Olenevalt ketta liikumise suunas takerdumispunktis võib ketas paiskuda kasutaja suunas või temast eemale. Nendes tingimustes võib lihvketas ka puruneda.

Tagasilöök tekib elektritööriista vale kasutamise ja/või valeda töövõtete või -tingimuste tagajärjel ja seda saab võlida nõuetekohaste ettevaatusabinõudega, mis on kirjas allpool.

- a) **Hoidke tööriista tugevalt käes ning valige keha ja käe asend, mis võimaldab tagasilöögi jõuga toime tulla. Kasutage alati lisakäepidet, kui see on olemas, et saada maksimaalne kontroll tagasilöögi või kävitamise ajal väändemomendi üle.** Kui vastavad ettevaatusabinõud on tarvitusele võetud, saab kasutaja valitseda väändemomendi või tagasilöögi mõju.
- b) **Ärge kunagi asetage oma kätt pöörleva tarviku lähedusse.** Tarvik võib tagasi käe vastu paiskuda.
- c) **Ärge viibige alas, kuhu elektritööriist tagasilöögi korral liigub.** Tagasilöögi toimel paiskub tööriist ketta kinnikiilumisele eelnened liikumisele vastassuunas.
- d) **Olge eriti ettevaatlik nurkade, teravate servade jm töötlemisel. Vältige põrkumist ja tarviku kinnikiilumist.** Äared, teravad servad või põrkumine põhjustab tihtipeale pöörleva tarviku kinnikiilumist ja tööriista üle kontrolli kaotamist või tagasilööki.
- e) **Ärge kinnitage sellele tööriistale saeketti, puunikerdustera või hammastega saeketast.** Sellised kettad põhjustavad sageli tagasilööki ja tööriista üle kontrolli kaotamist.

Poleerimistoodega seotud hoiatused

- a) **Ärge laske ühelgi poleerimiskübara lahtisel osal ega selle kinnitusnööril lahtiselt keerelda. Pistke kinni või trimmige igasugused lahtised kinnitusnöörid.** Lahtine ja keerlev kinnitusnöör võib teie sõrmede taha takerduda või rebida töödetailist tüki.

Täiendavad ohutusnõuded poleerimismasinate kasutamisel

- **Puhastage seadet tihti, eriti pärast intensiivset kasutamist.** Seadme sisepindadele kogunenud tolm ja karedad metalliosakesed võivad põhjustada elektrilöögi ohtu.
- **Ärge kasutage tööriista pikemat aega järjest.** Tööriista töötamisel tekkiv vibratsioon võib püsivalt kahjustada sõrmi, käelabasid ja käsilvarsi. Kasutage lisapehmenduseks kindaid, tehke sageli pause ja piirake päevast kasutusaega.
- **Ventilatsiooniavade taga võivad olla liikuvad osad, mistöttu tuleks neist eemale hoida.** Lehvivad riided, ehted ja pikad juuksed võivad jäädä liikuvate osade vaheli.

HOIATUS! Soovitame kasutada rikkevoolukaitset, mille rakendumisvool on 30 mA või vähem.

Muud ohud

Ka asjakohaste ohutusnõuete järgimisel ja turvaseadeldiste kasutamisel ei saa teatud ohte võlida. Need on järgmised.

- **Kuulmiskahjustused.**
- **Õhkupaiskuvatest osakestest põhjustatud kehavigastuste oht.**
- **Põletushaavade oht, mida tekitavad kasutamisel kuumenevad tarvikud.**
- **Pikemaajalisest kasutamisest põhjustatud kehavigastuste oht.**
- **Ohtlikest ainetest pärineva tolmu oht.**

Tähistused tööriistal

Tööriistal on kasutatud järgmisi sümboleid:



Enne kasutamist lugege kasutusjuhendit.



Kandke kõrvaklappe või -troppe.



Kandke silmade kaitset.

Kuupäevakoodi asukoht (joonis A)

Korpusele on trükitud kuupäevakood **11**, mis sisaldab ka tootmisaastat.

Näide:

2016 XX XX

Tootmisaasta

Pakendi sisu

Pakend sisaldab järgmist:

- 1 Poleerimismasin
- 1 Lisakäepide
- 1 Sang
- 2 Villakaitsekatted
- 1 180 mm takjakinnitusega tugitald
- 1 180 mm villane takjakinnitusega poleerimispadi
- 1 Kasutusjuhend
- Veenduge, et tööriist, selle osad ega tarvikud ei ole transportimisel kahjustada saanud.
- Võtke enne kasutamist aega, et kasutusjuhend põhjalikult läbi lugeda ja endale selgeks teha.

Kirjeldus (joonis A)

HOIATUS! Ärge kunagi ehitage elektritööriista ega selle ühtki osa ümber. See võib lõppeda kahjustuste või kehavigastustega.

- 1 Kiiruselülit
- 2 Muutkiirusega päästiklülit
- 3 Harjade kontrollkork
- 4 Völlilukustusnupp
- 5 Lisakäepide
- 6 Päästiku lukustusnupp
- 7 Sang
- 8 Völl
- 9 Pehme kummist reduktorikate
- 10 Villakaitsekate
- 11 Kuupäevakood

Ettenähtud otstarve

Teie vastupidav poleerimismasin DWP849X on möeldud värvitud või viimistlemata metall-, klaaskiud- ja komposiitpindade professionaalseks poleerimiseks. Võimalikud kasutusalad on muuhulgas järgmised: auto-/paadi-/

haagissuvila-/mootorrattadetailide ja värviparandus, paatide ehitus ja remont ning metalli või betooni viimistlus.

ÄRGE kasutage tööriista niisketes või märgades tingimustes ega plahvatusohlike gaaside või vedelike läheduses.

Need vastupidavad poleerimismasinad on professionaalsed elektritööriistad.

ÄRGE lubage lastel tööriista puutuda. Kogenematute kasutajate puhul on vajalik juhendamine.

- **Väikesed lapsed ja nõrk tervis.** See seade ei ole mõeldud ilma järelevalveta kasutamiseks väikese laste või füüsiliselt nõrkade isikute poolt.
- Seade ei ole mõeldud kasutamiseks isikute (sealhulgas laste) poolt, kelle füüsilised, senoorsed või vaimsed võimed on piiratud või kellel puuduvad vajalikud kogemused, teadmised ja oskused, välja arvatud juhul, kui neid juhendab nende ohutuse eest vastutav isik. Lapsi ei tohi kunagi jätta selle seadmega üksi.

Elektriohutus

Elektrimootor on ette nähtud vaid ühe pinge jaoks. Veenduge alati, et toitepinge vastab andmesildile märgitud väärtsusele.

 Teie DEWALTi tööriist on vastavalt standardile EN60745 topeltisolatsiooniga. Seetõttu ei ole maandusjuhet vaja.

HOIATUS! 115 V seadet tuleb kasutada läbi törkekindla eraldustrafo, mille primaar- ja sekundaarmähise vahel on maandus.

Kui toitejuhu on kahjustatud, tuleb see vahetada spetsiaalselt valmistatud juhtme vastu, mis on saadaval DEWALTi hooldusorganisatsiooni kaudu.

Toitepistiku vahetamine (ainult Ühendkuningriik ja Iirimaa)

Kui on vaja paigaldada uus toitepistik, toimige järgmiselt.

- Kõrvaldage vana pistik ohutult.
- Ühendage pruun juhe uue pistiku faasiklemmiga.
- Ühendage sinine juhe neutraalklemmiga.

HOIATUS! Maandusklemmiga ühendusi ei tehta.

Järgige kvaliteetsete pistikutega kaasasolevaid paigaldusjuhiseid. Soovitatav kaitse: 13 A.

Pikendusjuhtme kasutamine

Ärge kasutage pikendusjuhet, kui see ei ole hädavajalik. Kasutage heaksidetud pikendusjuhet, mis sobib laadija sisendvõimsusega (vt „**Tehnilised andmed**“). Juhtme minimaalne ristlöikepindala on 1,5 mm² ja maksimaalne lubatud pikkus on 30 m.

Juhtmerulli kasutamisel kerige juhe alati täielikult lahti.

KOKKUPANEMINE JA SEADISTAMINE

HOIATUS! Et vähendada raskete kehavigastuste ohtu, tuleb elektritööriist enne seadistamist või lisaseadmete/tarvikute paigaldamist ja eemaldamist välja lülitada ning vooluvõrgust eemaldada.

Enne tööriista uesti ühendamist vajutage alla ja

vabastage päästik; see tagab, et tööriist on välja lülitatud.

Lisakäepide (joonis A)

HOIATUS! Enne tööriista kasutamist veenduge, et külgkäepide on korralikult kinnitatud.

Teie tööriistal on lisakäepide **5**, mida saab paigaldada reduktori kummalegi küljele. Seda käepidet tuleb alati kasutada, et tööriist ei väljuks kontrolli alt.

Mudeli DWP849X juurde kuulub ka sang **7**, mida saab kasutada lisakäepideme asemel.

Villakaitsekatted (joonised A ja B)

Villakaitsekatted **10** on mõeldud tavalise kasutamise käigus mootorisse sattuva villa, tolmu ja prügi koguse vähendamiseks.

Puhastage katted kohe, kui välispind hakkab määrduma. Villaste sissetungimiskaitsmete puhastamine:

1. Eemaldage kinnituskruvi **12**.
2. Lükake kaitsekate tööriista päästiku poole tagasi ja tõmmake see lahti.
3. Puhastage seebi ja veega ning pehmete harjastega harjaga.
4. Paigaldage kaitsekate tööriista külge tagasi ja pingutage kinnituskruvi.

Völli lukustusnupp (joonis A)

NB! Et vähendada tööriista kahjustuste ohtu, ärge rakendage völliukku töö ajal. Tagajärjeks on tööriista kahjustused ja paigaldatud tarvik võib õhku paiskuda, põhjustades vigastusi.

Et vältida lisaseadmete paigaldamise või eemaldamise ajal tööriista völli pöörlemist, on masina reduktori küljes völliukustusnupp.

Völli lukustamiseks hoidke lukustusnuppu all. ÄRGE KUNAGI VAJUTAGE VÖLLIUKUSTUSNUPPU, KUI TÖÖRIIST PÖÖRLEB VÕI TÖÖTAB VABAKÄIGUL.

Poleerimispatjade paigaldamine ja eemaldamine (joonis C)

HOIATUS! Et vähendada raskete kehavigastuste ohtu, ärge laske ühelgi poleerimiskübara lahtisel osal ega selle kinnitusnööri lahtiselt keerelda. Pistke kinni või trimmige igasugused lahtised kinnitusnöörid. Lahtine ja keerlev kinnitusnöör võib teie sõrmede taha takerduda või rebida töödetalist tüki.

Seadmega DWP849X võib kasutada poleerimispatju läbimõõduga 150, 180 või 230 mm.

MÄRKUS! Seadme DWP849X võib kasutada mõlemaid allpool kirjeldatud poleerimispatju.

Kummist tugitallaga poleerimispadja paigaldamine (joonis C1)

1. Haakige tugitalla **15** kuuekandiline ava. Hoides kinnitusseibi **14** ja tugitalda kindlalt koos, asetage need tööriista völliile **8**.

2. Hoidke vööllilukustusnuppu **4** all ja keerake samal ajal tugitalda koos kinnitusseibiga päripäeva, et need täielikult völli külge kinnitada. Kinnitage korralikult käsitsi.
3. Kinnitage poleerimispadi **13** tugitallale.

Takjakinnitusega tugitallaga poleerimispadja paigaldamine (joonis C2)

1. Kinnitage takjakinnitusega vaht- või viltpadi **16** takjakinnitusega tugitallale **17** ja seadke tugitalla ja vaht- või viltpadja keskmed hoolikalt kohakuti.
2. Keerake tugitald **17** völliile **8**, vajutades samal ajal völli lukustusnuppu **4**.

Patjade eemaldamine

Keerake patju käega tavalsele pöörlemisele vastupidises suunas, et võimaldada lukustusnupul võlliga haakuda, seejärel keerake parempoolse keermega patju vabastamiseks tavapärases suunas.

Enne kasutamist

1. Veenduge, et poleerimispadi on õigesti paigaldatud.
2. Veenduge, et padi pöörleb tarvikul ja tööriistal olevate noolte suunas.
3. Veenduge, et töödeldav pind on korralikult puhtaks pestud.

KASUTAMINE

Kasutusjuhised

- HOIATUS!** Järgige alati ohutusjuhiseid ja asjakohaseid õigusakte.
- HOIATUS!** Et vähendada raskete kehavigastuste ohtu, tuleb elektritööriist enne seadistamist või lisaseadmete/tarvikute paigaldamist ja eemaldamist välja lülitada ning vooluvõrgust eemaldada. Enne tööriista uesti ühendamist vajutage alla ja vabastage päästik; see tagab, et tööriist on välja lülitatud.

HOIATUS!

- Avaldage tööriistale vaid kerget survet. Ärge avaldage tugitallale külgsurvet.
- Vältige ülekoormamist. Kui tööriist kuumeneb, laske sellel mõni minut ilma koormuseta töötada.

Käte õige asend (joonis D)

- HOIATUS!** Et vähendada raskete kehavigastuste ohtu, hoidke käsi **ALATI** õiges asendis, nagu joonisel näidatud.
- HOIATUS!** Et vähendada raskete kehavigastuste ohtu, hoidke seadet **ALATI** kindlalt ja olge valmis ootamatusteks. Käte õige asendi puhul on üks käsi külgkäepidemel **5** või sangal **7** ja teine käsi põhkäepidemel **18**.

Kiiruse regulaatoriga päästiklülit (joonis A)

Muutkiirusega päästiklülti võimaldab reguleerida kiirust vahemikus 0 kuni 3500 p/min. Tööriista sisselülitamiseks vajutage päästiklülitit **2**. Mida rohkem te päästikut vajutate, seda suurem on töökiirus. Päästiklülit vabastamisel lülitub tööriist välja.

Kasutage väiksemat kiirust vedelate vahade ja poleerimisvahendite pealekandmiseks ning suuremat kiirust kuivanud vedeliku eemaldamiseks.

Päästiku lukustusnupp

Tööriista saab fikseerida pidevaks kasutamiseks sisselülitatud asendisse, surudes päästiklülti **2** täielikult alla ja vajutades lukustusnuppu **6**, nagu näidatud joonisel A. Hoidke lukustusnuppu all ja samal ajal vabastage ettevaatlikult päästiklülti.

Tööriista väljalülitamiseks lukustatud olekus vajutage koriks päästikut. Ärge eemaldage pistikut vooluvõrgust, kui lülit on lukustatud. Vooluvõrku ühendamisel veenduge, et tööriist pole sisselülitatud asendisse lukustatud.

MÄRKUS! Päästiklülitit saab lukustada ainult siis, kui tööriist töötab maksimaalsel pöörlemissagedusel, mis on määratud kiiruselülitiga **1**.

Kaitse voolukatkestuse eest

Muutkiirusega päästiklülitil **2** pingi kadumisel vabastamise funktsioon. Voolukatkestuse või muu ootamatu väljalülitumise korral tuleb tööriista taaskäivitamiseks päästiklülti lähestada (alla vajutada, vabastada ja seejärel uuesti alla vajutada).

Ärge eemaldage pistikut vooluvõrgust, kui päästiklülti on lukustatud. Vooluvõrku ühendamisel veenduge, et tööriist pole sisselülitatud asendisse lukustatud. Kui tööriista ühendamisel vooluvõrku on päästiklülti lukustatud sisselülitatud asendisse, ei käivitu tööriist enne, kui päästiklülti tsükkel läbi tehakse, nagu eespool kirjeldatud.

Kiiruselülti (joonis A)

Tööriista maksimaalse kiiruse muutmiseks keeratakse kiiruselülti **1** soovitud seadistusele. Lisavõimalusena saab päästiklülti **2** lukustada sisselülitatud asendisse ja tööriista kiirust muuta ainult kiiruserulliku abil.

Kiiruserullikut saab seada kiirusele 600 kuni 3500 p/min ja muutkiirusega päästiklülti abil reguleeritakse tööriista kiirust nulli ja rulliku seadistuse vahel. Näide: Juhtrullliku seadistus 2200 p/min võimaldab muutkiirusega päästiklülti abil töötada kasutada tööriista kiirusel null kuni 2200 p/min, olenevalt sellest, kui tugevalt päästiklülitit vajutada.

Elektrooniline kiiruselülti

Elektrooniline kiiruse reguleerimise funktsioon töötab alati, kui päästiklülti on täielikult alla vajutatud ja tööriist töötab juhtrullikuga seadistatud kiirusel.

Kui tööriistale rakendatakse koormus, surudes selle alla vastu töödeldavat pinda, kompenseerib tööriist koormuse ja säilitab valitud kiiruse. Juhul, kui rullikuga valitud kiirus on 2200 p/min, hoiab tööriist koormuse rakendamisel kiirust 2200 p/min.

- Elektrooniline kiiruselülti töötab ainult siis, kui päästiklülti **2** on täielikult alla vajutatud.
- Elektroonilise kiiruselülti mõju on palju lihtsam jälgida madalamal kiirusele (alla 2600 p/min) kui suurel kiirusel. Tüüpilisel tühikäigukiirusel 2400 p/min töötava tavalise poleerimismasina kiirus on poleerimisel umbes 2000 p/min. Koormuse rakendamisel jätkab DWP849X tööd kiirusega

2400 p/min (või lülitiga valitud muu kiirusega). Kui tööriista kiirus on liiga suur, aeglustage päästiklüliti või juhtrulliku abil.

Poleerimine (joonis D)

- Tööriista sisse lülitamata haarake käepidemetest ja tõstke tööriist üles.
- Hoidke tööriista oma kehast eemal ja vajutage päästiklüliti.
- Hoidke käepidemeid kindlas haardes.
- Liigutage tööriista ühtlaselt üle töödeldava pinna, rakendamata jõudu.
- Enne töödeldavalt pinnalt eemaldamist lülitage tööriist välja.
- Kontrollige töödeldavat materjali iga natukese aja tagant.

Külgkäepideme **5** või sanga **7** saab hõlpsasti paigaldada tööriista üksköik kummale küljele nii parema- kui vasakukäelistele kasutajatele sobivalt.

Elektriseadmega teravaid servi ja kontuure poleerides tuleb olla eriti ettevaatlik. Autokere erinevate osade poleerimisel on väga oluline kasutada õiget survet. Näiteks kerepaneelide teravate servade või vihmaveetorude ülaservade poleerimisel peaks rakendama kerget survet.



HOIATUS! Poleerimispadjaga suurel kiirusel töödeldavat pinda hõörudes võib selle tööriista metallosadel tekkida staatiline laeng, mille tagajärvel võib tööriista puudutades saada staatilist elektrit.

HOOLDUS

Teie DEWALTi elektritööriist on ette nähtud pikajaliseks tööks ja selle hooldustarve on minimaalne. Et tööriist teid pikka aega korralikult teeniks, tuleb seda nõuetekohaselt hooldada ja korrapäraselt puhastada.



HOIATUS! Et vähendada raskete kehavigastuste ohtu, tuleb elektritööriist enne seadistamist või lisaseadmete/tarvikute paigaldamist ja eemaldamist välja lülitada ning vooluvõrgust eemaldada. Enne tööriista uuesti ühendamist vajutage alla ja vabastage päästik; see tagab, et tööriist on välja lülitatud.



Määrimine

Teie elektritööriist ei vaja lisamäärimist.



Puhastamine



HOIATUS! Mustuse kogunemisel ventilatsiooniavadesse ja nende ümber eemaldage mustus ja tolm põhikorpuselt kuiva suruõhu abil. Kandke selle töö tegemisel nõuetekohaseid kaitseprille ja tolumumaski.



HOIATUS! Ärge kunagi kasutage tööriista mittemetallist osade puhastamiseks lahusteid ega muid kemikaale. Need kemikaalid võivad nimetatud osade materjale nõrgendada. Kasutage ainult vee ja neutraalse seebiga niisutatud lappi. Vältige vedelike sattumist tööriista sisse; ärge kastke tööriista ega selle osi vedelikku.

Mootori harjad (joonis A)

Süsiharjade kulumist tuleb korrapäraselt kontrollida.

- Veenduge, et tööriist on vooluvõrgust eemaldatud.
- Keerake lahti plastmassist harjade kontrollkorgid **3** (mis asetsevad mootorkorpuse külgedel) ja võtke vedru ja harja komplektid tööriistast välja.
- Hoolitsege, et harjad oleksid puhtad ja libiseksid vabalt.
- Kui harjad on kulunud vedrule köige lähemal asuva jooneni, tuleb need välja vahetada.

Valikulised lisatarvikud



HOIATUS! Kuna muid tarvikuid peale DEWALTi pakutavate ei ole koos selle seadmega testitud, võib nende kasutamine koos selle tööriistaga olla ohtlik. Kehavigastuste ohu vähendamiseks tuleb selle seadmega kasutada ainult DEWALTi soovitatud tarvikuid.

Sobilike tarvikute kohta küsige teavet müüjalt.

Keskonnakaitse



Jäätmete sortimine. Selle sümboliga märgistatud tooteid ja akusid ei tohi körvaldada koos olmejäätmetega.



Seadmed ja akud sisaldavad aineid, mida saab eemaldada ja taaskasutada, et vähendada toorainepuudust. Elektriseadmed ja akud tuleb ringlusse võtta vastavalt kohalikele eeskirjadele. Lisateavet leiate aadressilt www.2helpU.com.

POLIRUOKLIS

DWP849X

Sveikiname!

Jūs pasirinkote „DEWALT“ įrankį. Ilgametė patirtis, kruopštas gaminių tobulinimas ir naujovių diegimas leido „DEWALT“ tapti vienu iš patikimiausių profesionalams skirtų įrankių naudotojų partnerių.

Techniniai duomenys

DWP849X		
Įtampa	V ^{kS}	230
JK ir Airija	V ^{kS}	115
Tipas		1
Galius jvestis	W	1250
Apsukos be apkrovos	min. ⁻¹	0–600 / 0–3 500
Maks. atraminio pado skersmuo	mm	230
Rekomenduojamas atraminio pado skersmuo	mm	150, 180
Ašis		M14
Svoris	kg	3,0

Triukšmo ir vibracijos vertės (triašio vektoriaus suma) pagal EN60745-2-3:

DWP849X		DWP849X 115	
		230	
L ^{PA} (skleidžiamo goso slėgio lygis)	dB(A)	83,5	84,0
L ^{WA} (garso galios lygis)	dB(A)	94,5	95,0
K (nustatyto goso lygio paklaida)	dB(A)	3	3
Vibracijos emisijos vertė a _{h,P} =	m/s ²	2,3	1,8
Paklaida K =	m/s ²	1,5	1,5

Čia nurodyta keliamą vibraciją išmatuota atsižvelgiant į standartinį bandymo metodą, pateiktą EN60745, todėl ją galima naudoti įrankiams tarpusavyje palyginti. Be to, ją taip pat galima naudoti preliminariam vibracijos poveikiui įvertinti.

ISPĖJIMAS! Deklaruotoji vibracija kyla naudojant įrankį pagrindiniams numatytiems darbams atlikti. Tačiau, jei šiuo įrankiu atliekami kiti darbai, naudojami kiti priedai arba priedai prastai prižiūrimi, vibracijos emisija gali skirtis. Dėl to gali labai padidėti vibracijos poveikis per visą darbo laiką.

Vertinant vibracijos poveikio lygį per tam tikrą darbo laikotarpį, reikia atsižvelgti ir į laiką, kai įrankis išjungtas arba kai jis veikia, bet juo faktiškai neatliekama jokio darbo. Dėl to gali gerokai sumažėti poveikis per visą darbo laiką. Imkitės papildomų saugos priemonių, kad apsaugotumėte nuo vibracijos poveikio, pvz.: tinkamai prižiūrėkite įrankį ir jo priedus, laikykite rankas šiltai, planuokite darbą.

Saugikliai:

Europa	230 V įrankiai	10 A maitinimo tinklai
Jungtinė Karalystė	230 V įrankiai	13 A, kištukuose ir Airija

Apibrėžtys. Saugos rekomendacijos

Toliau pateiktos apibrėžtys apibūdina kiekvieno signalinio žodelio griežtumą. Perskaitykite vadovą ir atkreipkite dėmesį į šiuos simbolius.

- PAVOJUS!** Nurodo tiesioginę pavojingą situaciją, kurios neišvengus **bus sunkiai ar net mirtinai susižaloti**.
- ISPĖJIMAS!** Nurodo potencialiai pavojingą situaciją, kurios neišvengus **galima sunkiai ar net mirtinai susižaloti**.
- ATSARGIA!!** Nurodo potencialią pavojingą situaciją, kurios neišvengus **galima nesunkiai arba vidutiniškai susižaloti**.
- PASTABA.** Nurodo **su susižalojimu nesusijusią situaciją**, kurios neišvengus **galima apgadinti turą**.

 Reiškia elektros smūgio pavojų.

 Reiškia gaisro pavojų.

EB atitikties deklaracija

Mašinų direktyva



Poliruoklis DWP849X

„DEWALT“ pareiškia, kad **Techninių duomenų** skyriuje aprašyti gaminiai yra sukurti laikantis toliau nurodytų reikalavimų ir standartų:

2006/42/EB, EN60745-1:2009+A11:2010, EN60745-2-3:2011 +A2:2013 +A11:2014.

Šie gaminiai taip pat atitinka direktyvas 2014/30/ES ir 2011/65/ES. Dėl papildomos informacijos prašome kreiptis į „DEWALT“ toliau nurodytu adresu arba žiūrėkite į vadovo pabaigoje pateiktą informaciją.

Toliau pasirašęs asmuo yra atsakingas už techninio dokumento sukūrimą ir pateikia šią deklaraciją „DEWALT“ vardu.

Markus Rompel
Technikos direktorius
DEWALT, Richard-Klinger-Straße 11,
D-65510, Idstein, Germany (Vokietija)
2016-08-11



ISPĖJIMAS! Norėdami sumažinti susižeidimo pavoju, perskaitykite šį vadovą.

Bendrieji įspėjimai dėl elektrinio įrankio saugos



ISPĖJIMAS! Perskaitykite visus saugos įspėjimus ir nurodymus. Jei bus nesilaikoma toliau pateiktų įspėjimų ir nurodymų, gali kilti elektros smūgio, gaisro ir (arba) sunkaus sužeidimo pavoju.

ĮSSAUGOKITE VISUS ĮSPĖJIMUS IR NURODYMUS ATEIČIAI

Sąvoka „elektrinis įrankis“ pateikuose įspėjimuose reiškia į maitinimo tinklą jungiamą (laidinį) elektrinį įrankį arba akumuliatoriaus maitinamą (belaidį) elektrinį įrankį.

1) Darbo vietas sauga

- Pasirūpinkite, kad darbo vieta būtų švari ir gerai apšviesta. Užgriodintos ir tamsios vetas dažnai tampa nelaimingų atsitikimų priežastimi.
- Nenaudokite elektrinių įrankių aplinkoje, kur gali kilti sprogimas, pvz., kur yra liepsniųjų skysčių, dujų arba dulkių. Elektriniai įrankiai sukelia kibirkštis, nuo kurių gali užsidegti dulkės arba garai.
- Dirbdami su elektriniu įrankiu, neleiskite artyn vaikų ir pašalinių asmenų. Jie gali blaškyti dėmesį ir dėl to galite nesuvaldyti įrankio.

2) Elektros sauga

- Elektrinio įrankio kištukas privalo atitikti lizdą. Niekada niekaip nemodifikuokite kištuko. Su įžemintais elektriniais įrankiais niekada nenaudokite jokių kištukų adapterių. Nemodifikuoti, originalūs kištukai ir juos atitinkantys elektros lizdai sumažins elektros smūgio pavoju.
- Venkite slycio su įžemintais paviršiais, pvz., vamzdžiais, radiatoriais, viryklėmis ir šaldytuvais. Kai kūnas įžemintas, didėja elektros smūgio pavoju.
- Saugokite elektrinius įrankius nuo lietaus ir drėgmės. J elektrinį įrankį patekus vandens, didėja elektros smūgio pavoju.
- Saugokite kabelį. Niekada neneškite elektrinio įrankio už kabelio, taip pat netraukite už kabelio kištuko iš lizdo. Saugokite kabelį nuo karščio, alyvos, aštrijų kraštų arba judančių dalių. Pažeisti arba susinarplioję kabeliai didina elektros smūgio pavoju.
- Dirbdami su elektriniais įrankiais lauke, naudokite tam pritaikytą ilginimo kabelį. Naudojant darbui lauke tinkamą kabelį, sumažėja elektros smūgio pavoju.
- Jei elektrinį įrankį neišvengiamai reikia naudoti drėgnoje aplinkoje, naudokite energijos šaltinį, apsaugotą liekamosios elektros srovės prietaisu (RCD). Naudojant RCD, mažėja elektros smūgio pavoju.

3) Asmens sauga

- Naudodami elektrinį įrankį, būkite budrūs, stebékite savo veiksmus ir vadovaukitės sveiku

protu. Nenaudokite elektrinio įrankio pavargę arba apsvaigę nuo narkotikų, alkoholio ar vaistų. Akimirką nukreipus dėmesį, dirbant su elektriniais įrankiais galima sunkiai susižaloti.

- Naudokite asmenines apsaugos priemones. Visada naudokite akių apsaugos priemones. Apsauginės priemonės, pvz., dulkių kaukė, apsauginiai batai neslidžiai padais, šalmas ar ausų apsaugai, naudojamos atitinkamomis sąlygomis, mažina susižeidimo pavoju.
 - Būkite atsargūs, kad netyčia neįjungtumėte įrankio. Prieš prijungdami įrankį prie maitinimo tinklo ir (arba) įdėdami akumulatorių, prieš paimdami ar nešdami įrankį, visuomet patikrinkite, ar išjungtas jo jungiklis. Nešant elektrinius įrankius uždėjus pirštą ant jų jungiklio arba įjungiant įrankius į elektros tinklą, kai jų jungikliai yra įjungti, gali nutikti nelaimingų atsitikimų.
 - Prieš įjungdami elektrinį įrankį, nuimkite nuo jo visus reguliavimo raktus arba veržliarakčius. Neištraukę veržliarakčio ar rako iš besukančios elektros įrankio dalies, rizikuojate susižeisti.
 - Nesiekite per toli. Visuomet stovėkite tvirtai ir išlaikykite pusiausvyrą. Taip galėsite geriau valdyti elektrinį įrankį netikėtose situacijose.
 - Tinkamai apsirenkite. Nedėvėkite laisvų drabužių arba papuošalų. Plaukus, drabužius ir pirštines laikykite atokiau nuo judančių dalių. Judančios dalys gali įtraukti laisvus drabužius, papuošalus ar ilgus plaukus.
 - Jei papildomiems dulkių ištraukimo ir surinkimo įrenginiams prijungti yra numatyti prietaisai, patikrinkite, ar jie prijungti ir tinkamai naudojami. Naudojant dulkių surinkimo įrenginius, galima sumažinti su dulkėmis susijusius pavoju.
- 4) Elektrinių įrankių naudojimas ir priežiūra**
 - Dirbdami įrankiu, nenaudokite jėgos. Darbui atlikti naudokite tinkamą elektrinį įrankį. Tinkamu elektriniu įrankiu geriau ir saugiau atliksite darbą tokiu greičiu, kuriam jis yra numatytas.
 - Nenaudokite elektrinio įrankio, jei jungikliu nepavyksta jo įjungti ar išjungti. Bet kuris elektrinis įrankis, kurio negalima valdyti jungikliu, yra pavojingas – jį privaloma pataisyti.
 - Prieš atlikdami bet kokius reguliavimo, priedų keitimo darbus arba jei ketinate įrankį sandeliuoti, ištraukite kištuką iš maitinimo tinklo lizdo ir (arba) iš elektrinio įrankio išimkite akumulatorių. Tokios apsauginės priemonės sumažina pavoju netyčia įjungti elektrinį įrankį.
 - Nenaudojamus elektrinius įrankius laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje ir neleiskite šio elektrinio įrankio naudoti žmonėms, nesusipažinusiem su įrankiu arba šiuo vadovu. Neparengty naudotojų rankose elektriniai įrankiai kelia pavoju.
 - Tinkamai prižiūrėkite elektrinius įrankius. Patikrinkite, ar gerai suligiuotos ir ar nesukimba

judančios dalys, ar dalys nesulūžusios ir visas kitas būsenas, kurios gali turėti įtakos elektrinio įrankio naudojimui. Jei elektrinis įrankis apgadintas, prieš naudojant jį reikia sutaisyti. Dėl netinkamai prižiūrimų elektrinių įrankių ivyksta daug nelaimingų atsitikimų.

- f) **Pjovimo įrankiai turi būti aštūs ir švarūs.** Tinkamai prižiūrimi pjovimo įrankiai aštromis pjovimo briaunomis mažiau strigs, juos bus lengvai valdyti.
- g) **Elektrinj įrankj, priedus ir įrankio antgalius naudokite pagal šio vadovo rekomendacijas, atsižvelgdami į darbo sąlygas bei darbą, kuri reikia atlikti.** Jei elektrinj įrankj naudosite ne pagal paskirtj, gali susidaryti pavojinga situacija.

5) Priežiūra

- a) **Jūsų elektrinio įrankio priežiūros darbus turi atlikti tik kvalifikuotas remonto specialistas, naudodamas tik identiškas atsargines dalis.** Taip bus palaikoma elektrinio įrankio eksploracijos sauga.

PAPILDOMOS SPECIFINĖS SAUGOS TAISYKLĖS

Saugos nurodymai atliekant visus darbus

- a) **Šis elektrinis įrankis skirtas poliravimo darbams atlikti. Perskaitykite visus su šiuo elektriniu įrankiu pateiktus saugos įspėjimus, nurodymus, iliustracijas ir specifikacijas.** Jei nesivadovausite visais toliau pateiktais nurodymais, galite gauti elektros smūgi, sukelti gaisrą ir (arba) sunkiai susižeisti.
- b) **Šiuo elektriniu įrankiu nerekomenduojama vykdyti šlifavimo, lengvojo šlifavimo, vielinio šlifavimo arba pjovimo darbų.** Jei dirbsite darbus, kuriems elektrinis įrankis nėra pritaikytas, gali susidaryti pavojinga situacija ir galite susižeisti.
- c) **Nenaudokite priedų, kurių specialiai nesukūrė ir nerekomendavo šio įrankio gamintojas.** Jei priedą ir galima prijungti prie šio elektrinio įrankio, tai dar nereikiaria, kad dirbtį juo bus saugu.
- d) **Nominaliosios priedo apsukos privalo būti bent jau lygios maksimaliomis ant elektrinio įrankio nurodytoms apsukoms.** Jei priedai suksis greičiau nei jų nominaliosios apsukos, jie gali sulūžti ir būti nusvesti.
- e) **Priedo išorinis skersmuo ir storis turi atitikti elektrinio įrankio pajėgumo koeficientą.** Netinkamo dydžio priedų nepavyks tinkamai apsaugoti naudojant apsaugas ar valdyti.
- f) **Užsriegiamų priedų sriegiai privalo atitikti šlifuoklio ašies sriegius.** Naudojant priedus, montuojamus jungėmis, centrinė priedo skylė privalo atitikti jungės fiksavimo skersmenį. Elektrinio įrankio montavimo įtaisų neatitinkantys priedai bus nesubalsuoti, pernelyg vibruos ir dėl to kils pavojuς prarasti įrankio kontrolę.
- g) **Nenaudokite apgadintų priedų.** Prieš kiekvieną naudojimą patikrinkite priedą, pvz., abrazyvinį diską, ar jis neįskilęs ir neįtrūkės, ar atraminis padas neįtrūkės, nesuplėšytas ar pernelyg nenusidėvėjęs, ar neatsilaisvino arba nesutrūkinėjo vielinio

šepetėlio vielutės. Jei elektrinis įrankis ar jo priedas buvo numestas, patikrinkite, ar nėra pažeidimų arba sumontuokite nepažeistą priedą. Patikrinę ir sumontavę priedą, atsistokite atokiai nuo sukamojo priedo plokštumos ir neleiskite artyn pašalinių asmenų. Paleiskite elektrinj įrankj vienai minutei maksimaliomis apsukomis be apkrovos. Apgadinti priedai tokio patikrinimo metu paprastai sulūžta.

- h) **Naudokite asmenines apsaugos priemones.** *Atsižvelgiant į darbo sritį, reikia dėvėti apsauginį antveidį arba apsauginius akinius. Pagal aplinkybes dėvėkite dulkių kaukę, ausų apsaugas, mūvėkite pirštines ir dėvėkite darbinę priuostę, kuri sulaikytų smulkias šlifavimo daleles arba ruošinio dalis.* Akiniai turi būti pajęgūs sulaikyti jvairių darbų metu išmetamas daleles. Dulkių kaukė arba respiratorius turi tinkamai sulaikyti darbų metu kylančias daleles. Per ilgai dirbant labai triukšmingoje aplinkoje, galima pakenkti klausai.
- i) **Pašaliniai asmenys turi stoveti saugiu atstumu nuo darbo teritorijos.** Visi jeinantieji į darbo teritoriją privalo dėvėti asmenines apsaugos priemones. Ruošinio dalelės arba sulūžę priedai gali būti nusvesti ir sužeisti šalia darbo vienos esančius asmenis.
- j) **Atlikdami darbus, kurių metu pjovimo priedas galėtų prisiliesti prie paslėptų laidų arba savo paties kabelio, laikykite elektrinj įrankj tik už izoliuotų paviršių.** Prisilietus priedu prie laido, kuriuo teka elektros srovė, išorinėse metalinėse dalyse atsiranda įtampa ir jos gali nutrenkti operatorių.
- k) **Laidą nutieskite taip, kad jis būtų atokiai nuo besiskančio priedo.** Jei prarasite kontrolę, laidas gali būti nupjautas arba užsikabinti ir įtraukt i jūsų ranką į besiskantį priedą.
- l) **Niekada nepadékite elektrinio įrankio, kol jo priedas dar sukas.** Besiskantis priedas gali užsikabinti už paviršiaus ir galite prarasti elektrinio įrankio kontrolę.
- m) **Nešdami elektrinj įrankj prispaudę prie savo šono, jo nelaikykite įjungto.** Netyčia prisilietus prie besiskančio priedo, šis gali įtraukti jūsų drabužius ir sužaloti jus.
- n) **Reguliariai valykite šio elektrinio įrankio ventiliacijos angas.** Variklio ventiliatorius įtraukia dulkes į korpuso vidų, kur metalo dulkių sankuopos gali sukelti elektros pavoju.
- o) **Nedirbkite šiuo elektriniu įrankiu šalia liepsniujų medžiagų.** Kibirkštys gali uždegti šias medžiagas.
- p) **Nenaudokite priedų, kuriuos reikėtų aušinti aušinimo skysčiais.** Naudojant vandenj arba kitus aušinimo skysčius, galima žuti nuo elektros srovės arba gauti elektros smūgi.

PAPILDOMOS SAUGOS INSTRUKCIJOS ATLIEKANT VISUS DARBUS

Atatrankos priežastys ir operatoriaus prevenciniai veiksmai

Atatranka – tai staigi reakcija į besiskančio disko, atraminio pado, šepetėlio ar kokio nors kito priedo užstrigimą ar užkluiuvimą.

Suspaudus arba sugriebus besisukantį priedą, šis staigiai stabdomas, dėl to nevaldomas elektrinis įrankis įstrigimo taške verčiamas judėti priešinga priedo sukimuisi kryptimi.

Pavyzdžiu, jei abrazyvinis diskas sugnybiamas arba užstringa ruošinyje, jvadinis disco kraštas ties sužnybimo tašku gali įstrigtį medžiagos paviršiuje ir diskas gali „išlipti“ arba gali išvykti atatranka. Diskas gali atšokti į operatorių arba nuo jo; tai priklauso nuo diskos sukimosi krypties suspaudimo metu. Tokiomis sąlygomis abrazyviniai diskai gali net lūžti.

Atatranka yra piktnaudžiavimo elektriniu įrankiu ir (arba) netinkamų darbo procedūrų ar sąlygų rezultatas, jos galima išvengti vadovaujantis toliau nurodytomis atsargumo priemonėmis.

- a) **Tvirtai laikykite elektrinį įrankį ir stovėkite taip, kad jūsų kūnas bei ranka netrukdytų priešintis atatrankos jėgomis. Visuomet naudokite pagalbinę rankeną, jei ji įrengta, kad galėtumėte maksimaliai suvaldyti įrankį atatrankos arba sukimo momento reakcijos metu.**

Operatorius gali suvaldyti sukimo momento reakcijos arba atatrankos jėgas, jei imsis tinkamų atsargumo priemonių.

- b) **Niekada nedėkite rankos šalia besisukančio priedo.**

Priedas gali atšokti per jūsų ranką.

- c) **Nestovėkite tokiuje vietoje, į kurį galėtų atšokti įrankis išvykus atatrankai.** Atatranka svies įrankį kryptimi, priešinga disco sukimosi kryptei sugnybimo taške.

- d) **Būkite itin atsargūs, apdirbdami kampus, aštinius kraštus ir pan. Stenkite, kad įrankis neatšoktų ir neužkliūtų.** Kampai, aštūs kraštai arba šoktelėjimas gali priversti besisukantį priedą užkliuti ir sukelti atatranką arba įrankis gali tapti nevaldomas.

- e) **Nemontuokite grandininio pjūklo, medžio drožimo disko arba dantytojo pjūklo disko.** Tokie diskai dažnai sukelia atatranką ir įrankis tampa nevaldomas.

Specifiniai poliravimo saugos įspėjimai

- a) **Neleiskite laisvajai poliravimo pado daliai arba jo tvirtinimo virvelėms laisvai suktis. Sukiškite arba nukirkite laisvas tvirtinimo virveles.** Laisvos besisukančios tvirtinimo virvelės gali užsinarplosti ant jūsų pirštų arba įstrigti ruošinyje.

Papildomos specialiosios poliruoklių saugos instrukcijos

- **Dažnai valykite įrankį, ypač – po to, kai jis buvo intensyviai naudotas.** Ant išorinių paviršių dažnai prisikaupia dulkių ir pjovenų, kuriose yra metalo dalelių – jos gali sukelti elektros smūgių.
- **Nedirbkite šiuo įrankiu ilgai.** Šio įrankio naudojimo metu keliamą vibraciją gali negrūtamai pažeisti pirštus, plaštakas ir rankas. Mūvėkite minkštias pirštines, dažnai darykite poilsio pertraukėles ir ribokite dienos darbo trukmę.
- **Ventiliacijos angos dažnai dengia judančias dalis, reikėtų jų neliesti.** Judančios dalys gali įtraukti laisvus drabužius, papuošalus ar ilgus plaukus.



ISPĖJIMAS! Rekomenduojame naudoti apsauginį srovės nuotėkio įtaisą, kurio liekamosios srovės stipris neviršytų 30 mA.

Liekamieji pavojai

Nepaisant atitinkamų saugos nurodymų pritaikymo ir saugos priemonių naudojimo, tam tikrų liekamujų pavoju išvengti neįmanoma. Kyla šie pavojai:

- klausos pablogėjimas;
- pavojus susižeisti dėl svaidomų dalelių;
- pavojus nusideginti, nes darbo metu priedai labai įkaista;
- pavojus susižaloti ilgai naudojant įrankį;
- pavojingų medžiagų dulkių pavojus.

Ant įrankio esantys ženklai

Ant įrankio rasite pavaizduotas šias piktogramas:



Prieš naudodami perskaitykite naudotojo vadovą.



Dėvėkite ausų apsaugos priemones.



Dėvėkite akių apsaugos priemones.

Datos kodo vieta (A pav.)

Datos kodas 11, kuriame nurodyti ir pagaminimo metai, yra pažymėtas ant korpuso.

Pavyzdys:

2016 XX XX

Pagaminimo metai

Pakuotės turinys

Pakuotėje yra:

- 1 Poliruoklis
- 1 Pagalbinė rankena
- 1 Lankinė rankena
- 2 Dulkių įsiurbimo skydai
- 1 180 mm atraminis padas su kabliukais ir kilpelėmis
- 1 180 mm poliravimo padas su kabliukais ir kilpelėmis
- 1 Naudotojo vadovas
- Patirkinkite, ar gabentimo metu įrankis, jo dalys arba priedai nebuvo sugadinti.
- Prieš naudojimą skirkite laiko atidžiai perskaityti ir išsiaiškinti šį vadovą.

Apaščias (A pav.)



ISPĖJIMAS! Niekada nemodifikuokite elektrinio įrankio arba kurios nors jo dalies. Kitai galite patirti turtinę žalą arba susižaloti.

- 1 Apsukų reguliavimo ratukas
- 2 Apsukų reguliavimo gaidukas
- 3 Šepečių patikros dangtelis
- 4 Ašies užrakinimo mygtukas
- 5 Pagalbinė rankena

- 6 Gaiduko užrakinimo mygtukas
- 7 Lankinė rankena
- 8 Ašis
- 9 Minkštas guminis pavarų korpuso dangtis
- 10 Dulkių įsiurbimo skydas
- 11 Datos kodas

Naudojimo paskirtis

Šis profesionalų sunkiojo darbinio ciklo poliruoklis DWP849X suprojektuotas dažytiems arba neapdorotiems metalams, stiklo pluoštui ir sudėtiniam pavidaliams poliruoti. Populiarius naudojimo pavyzdžiai (sarašas nebaigtinis): automobilių / laivų / kemperių / motociklų dailinimas ir apdailos koregavimas, laivų statyba ir remontas, metalo arba betono apdaila.

NENAUDOKITE drėgnomis oro sąlygomis, šalia liepsniųjų skystių ar duju.

Šie sunkiojo darbinio ciklo poliruokliai – profesionalų elektriniai įrankiai.

NELEISKITE vaikams liesti šio įrankio. Jei ši įrankj naudoja nepatyrę operatoriai, juos reikia prižiūrėti.

- **Maži vaikai ir ligoti žmonės.** Šiuo prietaisu be priežiūros negalima naudotis mažiems vaikams arba ligotiemis asmenims.
- Šis įrankis neskirtas naudoti menkesnių fizinių, jutiminių ar protinių gebėjimų asmenims (įskaitant vaikus) arba asmenims, kuriems trūksta patirties ir žinių, nebent juos prižiūrėtu už jų saugą atsakingas asmuo. Vaikų negalima palikti vienų su šiuo gaminiu.

Elektros sauga

Elektrinis variklis skirtas tik vieno dydžio įtampai. Visada patirkinkite, ar elektros tinklo įtampa atitinka rodiklių plokšteliėje nurodytą įtampą.

 Vadovaujantis standartu EN60745, „DEWALT“ įrankyje įrengta dviguba izoliacija, todėl jėzeminimo laido nereikia.

 **ISPĖJIMAS!** 115 V blokai turi būti valdomi naudojant negendantį izoliaciją transformatorių su jėzeminimo ekrana tarp pagrindinės ir antrinės apvijos.

Jeigu būtų pažeistas maitinimo kabelis, jį reikia pakeisti specialiai paruoštu kabeliu, kurį galima įsigyti „DEWALT“ serweise.

Maitinimo kištuko keitimas (tik Jungtinei Karalystei ir Airijai)

Jei reikia sumontuoti naują maitinimo kištuką:

- Saugiai išmeskite seną kištuką.
- Rudą laidą prijunkite prie kištuko srovės įvado.
- Mélyną laidą prijunkite prie neutralaus kontakto.

 **ISPĖJIMAS!** Prie jėzeminimo kontaktu nieko jungti nereikia.

Vadovaukitės montavimo instrukcijomis, pateikiamomis su aukštos kokybės kištukais. Rekomenduojamas saugiklis: 13 A. Ilginimo kabelio naudojimas

Ilginimo kabelį reikėtų naudoti tik tada, kai tai būtina. Prireikus ilginimo kabelio, naudokite tik sertifikuotą ilginimo kabelį,

kurio galia atitiktų šio įrankio galią (žr. **Techniniai duomenys**). Minimalus laidininko skerspjūvio plotas – 1,5 mm²; maksimalus ilgis – 30 m.

Jei naudojate kabelio ritę, visuomet iki galio išvyniokite kabelį.

SURINKIMAS IR REGULIAVIMAS



ISPĖJIMAS! Siekdamis sumažinti pavoju sunkiai susižaloti, prieš atlikdami bet kokius papildomų įtaisų ar priedų reguliavimo ar išmontavimo / sumontavimo darbus, išjunkite įrankį ir atjunkite jį nuo maitinimo šaltinio. Prieš vėl prijungdami įrankį, nuspauskite ir atleiskite gaiduką, kad įsitikintumėte, jog įrankis išjungtas.

Pagalbinė rankena (A pav.)



ISPĖJIMAS! Prieš pradédami dirbtį įrankiu, patirkinkite, ar tvirtai prisukote rankeną.

Su jūsų įrankiu pateiktą pagalbinę rankeną **5** galima įrengti bet kurioje pavarų korpuso pusėje. Siekiant užtikrinti visišką įrankio kontrole, šią rankeną būtina naudoti nuolat.

Su DWP849X modeliu papildomai pateikta lankinė rankena **7**. Ją galima naudoti vietoj pagalbinės rankenos.

Dulkių įsiurbimo skydai (A, B pav.)

Dulkių įsiurbimo skydai **10** suprojektuoti įprastos eksploatacijos metu riboti vilnos, dulkių ir šiukslelių įsiurbimą į variklį.

Skydus reikia nuvalyti pastebėjus išorėje dulkių sankauputį. Kaip valyti dulkių įsiurbimo skydus:

1. Atsukite montavimo sraigą **12**.
2. Nuslinkite skydą atgal, link įrankio gaiduko galo, ir nukelkite.
3. Išvalykite sritį naudodami muiliną vandenį ir šepetėlį minkštais šereliais.
4. Sumantuokite skydą atgal ant įrankio ir priveržkite montavimo sraigą.

Ašies užrakinimo mygtukas (A pav.)

PASTABA. Norédami sumažinti pavoju sugadinti įrankį, nenaudokite ašies užrakto, kol įrankis veikia. Kitaip sugadinsite įrankį, be to, priedas gali nuskrieti nuo įrankio ir ką nors sužaloti.

Kad įrankio ašis nesisuktu, kai įrengiami arba nuimami priedai, įrenginio pavarų galvutėje pateiktas ašies užrakinimo mygtukas.

Norédami užrakinti ašį, nuspauskite ir palaikykite užrakinimo mygtuką. NIEKADA NESPAUSKITE AŠIES UŽRAKINIMO MYGTUKO, KAI ĮRANKIS MAITINAMAS ARBA VIS DAR SUKASI.

Poliravimo padų prijungimas ir nuėmimas (C pav.)



ISPĖJIMAS! Siekdamis sumažinti pavoju sunkiai susižaloti, neleiskite laisvajai poliravimo padui daliai arba jo tvirtinimo virvelėms laisvai suktis. Sukiškite arba nukirpkite laisvas tvirtinimo virveles. Laisvos besisukančios tvirtinimo virvelės gali užsinarplioti ant jūsų pirštų arba ištigti ruošinyje.

Su DWP849X galima naudoti 150, 180 arba 230 mm skersmens poliravimo padus.

PASTABA. Modeliu DWP849X tinkta bet kuris toliau aprašytas poliravimo pado surinkimo tipas.

Kaip prijungti poliravimo padą su guminiu atraminiu padu (C1 pav.)

- Užmaukite šešiakampę atraminio pado **15** kiaurymę. Tvirtai laikydami kartu prispaudimo poveržlę **14** ir atraminį padą, sumontuokite mazgą ant jrankio ašies **8**.
- Laikydami nuspaustą ašies užrakinimo mygtuką **4**, sukite atraminį padą ir prispaudimo poveržlę pagal laikrodžio rodyklę, kad iki galo užsuktumėte ant ašies. Gerai priveržkite ranka.
- Prijunkite prie atraminio pado poliravimo padą **13**.

Kaip prijungti poliravimo padą su kabliukų ir kilpelį atraminiu padu (C2 pav.)

- Prijunkite kabliukų ir kilpelį poroloninį arba vilnonį padą **16** prie kabliukų ir kilpelį atraminio pado **17**. Būkite atsargūs ir tinkamai sucentruokite atraminį padą su poroloniniu arba vilnoniu padu.
- Spausdami ašies užrakinimo mygtuką **4**, užsukite atraminį padą **17** ant ašies **8**.

Kaip nuimti padus

Pasukite padus ranka priešinga įprastam sukimui kryptimi, kad užrakinimo mygtukas susijungtų su ašimi. Tada atsukite padus įprasta dešiniojo sriegio kryptimi.

Prieš pradedant dirbtį

- Pasirūpinkite, kad poliravimo padas būtų sumontuotas tinkamai.
- Įsitikinkite, kad padas sukasi ant jrankio ir priedo pažymėtu rodyklės kryptimi.
- Būtinai nuplaukite nešvarumus nuo ruošinio paviršiaus.

NAUDOJIMAS

Naudojimo instrukcijos

! ISPĖJIMAS! Visuomet laikykės saugos instrukcijų ir galiojančių reglamentų.

! ISPĖJIMAS! Siekdamis sumažinti pavoju sunkiai susižaloti, prieš atlikdami bet kokius papildomų įtaisų ar priedų reguliavimo ar išmontavimo / sumontavimo darbus, išjunkite jrankį ir atjunkite ji nuo maitinimo šaltinio. Prieš vėl prijungdami jrankį, nuspauskite ir atleiskite gaiduką, kad įsitikintumėte, jog jrankis išjungtas.

! ISPĖJIMAS!

- Jrankį spauskite nestipriai. Nespauskite atraminio pado šono.
- Venkite perkrovą. Jei jrankis iškaito, leiskite jam kelias minutes paveikti be apkrovos.

Tinkama rankų padėtis (D pav.)

! ISPĖJIMAS! Siekdamis sumažinti sunkaus susižeidimo pavoju, **BŪTINAI** laikykite rankas tinkamoje padėtyje, kaip parodyta.

! ISPĖJIMAS! Siekdamis sumažinti sunkaus susižeidimo pavoju, **BŪTINAI** tvirtai laikykite jrankį, kad atlaikytumėte staigią reakciją.

Tinkama rankų padėtis: viena ranka turi būti ant šoninės rankenos **5** arba lankinės rankenos **7**, o kita – ant pagrindinės rankenos **18**.

Apsukų reguliavimo gaidukas (A pav.)

Apsukų reguliavimo gaidukas leidžia reguliuoti apsukas nuo 0 iki 3 500 aps./min.

Norėdami jrankį iž Jungti, suspauskite gaiduką **2**. Kuo stipriau spaudžiate gaiduką, tuo greičiau veikia jrankis. Atleidus gaiduką, jrankis išjungiamas.

Rinkitės mažesnes apsukas, kai reikia naudoti skystajį vašką ir poliruoklį, arba didesnes apsukas, kai reikia pašalinti išdžiūvusį skystį.

Gaiduko užrakinimo mygtukas

Prieikus naudoti nepertraukiamais, jrankį galima užrakinti: iki galo nuspauskite gaiduką **2** ir nuspauskite užrakinimo mygtuką **6**, pavaizduotą A pav. Švelniai atleisdami gaiduką, laikykite užrakinimo mygtuką nuspaustą.

Norėdami išjungti jrankį iš užrakinimo padėties, vieną kartą suspauskite ir atleiskite gaiduką. Neatjunkite jrankio nuo maitinimo, kai užrakintas jungiklis. Prieš prijungdami įsitikinkite, kad jrankis neužrakintas.

PASTABA. Gaiduką galima užrakinti tik jrankiui veikiant maksimaliomis apsukomis, kaip nurodo apsukų reguliavimo ratukas **1**.

Atjungimas dingus įtampai

Apsukų reguliavimo gaidukas **2** turi atjungimo dingus įtampai funkciją. Dingus elektrai arba kito netikėto išsijungimo atveju gaiduką reikia pajunginėti (nuspausti, atleisti ir vėl nuspausti), kad jrankis vėl įsijungtų.

Neatjunkite jrankio nuo maitinimo, kai užrakintas gaidukas. Prieš prijungdami įsitikinkite, kad jrankis neužrakintas. Jei jrankis bus prijungtas atgal, gaidukui esant užrakinimo padėtyje, jis neveiks, kol nepajunginėsite gaiduko, kaip aprašyta pirmiau.

Apsukų reguliavimo ratukas (A pav.)

Maksimalias šio jrankio apsukas galima pakeisti pasukant apsukų reguliavimo ratuką **1** į pageidaujamą padėtį. Siekiant papildomo universalumo, gaiduką **2** galima užrakinti nuspaudimo padėtyje ir keisti jrankio apsukas vien apsukų reguliavimo ratuku.

Apsukų reguliavimo ratuką galima nustatyti į bet kokias apsukas intervale nuo 600 iki 3 500 aps./min. Tokiu atveju apsukų reguliavimo gaiduku bus reguliuojamos jrankio apsukos nuo nulio iki ratuko nuostatos. Pavyzdžiu, reguliavimo ratuku nustačius 2 200 aps./min., apsukų reguliavimo gaiduku jrankio apsukos bus keičiamos nuo nulio iki 2 200 aps./min. (atsižvelgiant į paspaudimo lygi).

Elektroninė apsukų kontrolė

Elektroninė apsukų kontrolės funkcija veikia tuomet, kai gaidukas būna nuspaustas iki galo ir jrankis veikia reguliavimo ratuku nustatytomis apsukomis.

Spaudžiant įrankį prie darbinio paviršiaus ir taip sukuriant apkrovą, įrankis ją kompensuoja, palaikydamas pasirinktas apsukas. Jei apsukų reguliavimo ratuku parinktos apsukos yra 2 200 aps./min., veikiamas apkrovos įrankis vis tiek palaikys tokias apsukas.

- Elektroninė apsukų kontrolė veikia tik nuspaudus gaiduką ② iki galo.
- Elektroninės apsukų kontrolės veikimą gerokai lengviau pastebėti esant mažesnėms apsukoms (iki 2 600 aps./min.). Tradicinis poliruoklis, be apkrovos veikiantis tipiniu 2 400 aps./min. greičiu, po apkrovos sulėtėja iki maždaug 2 000 aps./min. Apkrovos atveju DWP849X ir toliau veikia 2 400 aps./min. greičiu (arba kitomis apsukomis, kurias nustatysite apsukų reguliavimo ratuku). Jei apsukos per didelės, sulėtinkite įrankį gaiduku arba reguliavimo ratuku.

Poliravimas (D pav.)

1. Nejjungdami įrankio, suimkite jo rankenas ir pakelkite.
2. Laikydamai įrankį atokiai nuo savo kūno, nuspauskite gaiduką.
3. Būtinai tvirtai laikykite abi rankenas.
4. Judinkite įrankį tolygiai per ruošinio paviršių ir nespauskite.
5. Prieš nukeldami nuo paviršiaus, įrankį išjunkite.
6. Dažnai tikrinkite savo darbą.

Šoninę rankeną ⑤ arba lankinę rankeną ⑦ galima lengvai perkelti į pageidaujamą įrankio pusę, kad tiktų ir kairiarankiams, ir dešiniarankiams naudotojams.

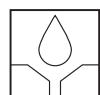
Poliruodami aplink ašturius objektus ir kontūrus (ar virš jų), būkite atidūs. Poliruojant įvairias automobilio kėbulo dalis, labai svarbu tinkamai spausti įrankį. Pavyzdžiu, lengvai spausti reikia poliruojant ašturius kėbulo plokščių kraštus arba lietaus nutekėjimo latakų kraštus, išilgai viršaus.

ISPĖJIMAS! Didelėmis apsukomis poliravimo padu trinant ruošinį, metalinėse įrankio dalyse gali susidaryti statinis krūvis, todėl, jas palietus, galimas elektrostatinis smūgis.

TECHNINĖ PRIEŽIŪRA

Šis „DEWALT“ elektrinis įrankis skirtas ilgalaikiam darbui, prireikiant minimalios techninės priežiūros. Įrankis veiks kokybiškai ir ilgai, jei jį tinkamai prižiūrėsite ir reguliariai valysite.

ISPĖJIMAS! Siekdami sumažinti pavojoj sunkiai susižaloti, prieš atlikdami bet kokius papildomų įtaisų ar priedų reguliavimo ar išmontavimo / sumontavimo darbus, išjunkite įrankį ir atjunkite ji nuo maitinimo šaltinio. Prieš vėl prijungdami įrankį, nuspauskite ir atleiskite gaiduką, kad įsitikintumėte, jog įrankis išjungtas.



Tepimas

Jūsų elektrinio įrankio papildomai tepti nereikia.



Valymas

ISPĖJIMAS! Kai tik pastebėsite, kad pagrindiniame korpuose arba aplink ventiliacijos angas susikaupė purvo ar dulkių, išpūskite jas sausu oru. Atlikdami šį darbą, dėvėkite aprobuotą akių apsaugą ir dulkių kaukę.

ISPĖJIMAS! Nemetaliinių įrankio dalių niekada nevalykite tirpikliais arba kitaip stipriais chemikalais. Šie chemikalai gali susilpninti šioms dalims gaminti panaudotas medžiagas. Naudokite tik švelniu muilinu vandeniu sudrėkintą šluostę. Saugokite įrankį nuo bet kokių skystių: niekada nepanardinkite jokios šio įrankio dalies į skystį.

Variklio šepečiai (A pav.)

Anglinius šepečius reikia reguliariai tikrinti, ar nesusidėvėjo.

- Užtirkinkite, kad įrankis būtų atjungtas.
- Atsukite plastikinius šepečių tikrinimo dangtelius ③ (įrengtus variklio korpuso šonuose) ir ištraukite įrankio spyruoklės bei šepečio mazgus.
- Pasirūpinkite, kad šepečiai būtų švarūs ir laisvai slinktų kreiptuvuose.
- Kai šepečiai susidėvi iki artimiausios spyruoklei linijos, juos reikia pakeisti.

Pasirinktiniai priedai

ISPĖJIMAS! Kadangi su šiuo gaminiu nebuvo bandomi kiti nei „DEWALT“ priedai, juos su šiuo įrankiu naudoti pavojinga. Siekiant sumažinti sužeidimo pavoju, su šiuo gaminiu rekomenduojama naudoti tik „DEWALT“ priedus.

Dėl papildomos informacijos apie tinkamus priedus kreipkitės į savo vienos įgaliotajį atstovą.

Aplinkosauga

 Atskiras surinkimas. Šiuo simboliu pažymėtų gaminijų ir akumuliatorių negalima išmesti kartu su kitomis buitinėmis atliekomis.

Gaminiuose ir akumuliatoriuose yra medžiagų, kurias galima pakartotinai panaudoti arba perdirbti: taip sumažinsite aplinkos taršą ir naujų žaliavų poreikį. Atiduokite elektrinius prietaisus ir akumuliatorius perdirbti, laikydamiesi vietinių reglamentų. Daugiau informacijos rasite tinklavietėje www.2helpU.com.

PULĒTĀJS

DWP849X

Apsveicam!

Jūs izvēlējāties DEWALT instrumentu. DEWALT ir viens no uzticamākajiem profesionālu elektroinstrumentu lietotāju partneriem, jo tam ir ilggadīga pieredze instrumentu izveidē un novatorismā.

Tehniskie dati

	DWP849X	
Spriegums	V ^{AC}	230
Apvienotā Karaliste un Īrija	V ^{AC}	115
Veids		1
Leejas jauda	W	1250
Tukšgaitas ātrums	apgr./min	0–600 / 0–3500
Atbalsta paliktņa maks. diametrs	mm	230
Atbalsta paliktņa ieteicamais diametrs	mm	150, 180
Vārpsta		M14
Svars	kg	3,0
Trokšņa un vibrāciju vērtība (trīs asu vektoru summa) saskaņā ar EN60745-2-3		
	DWP849X	DWP849X 115
	230	
L ^{PA} (skaņas emisijas spiediena līmenis)	dB(A)	83,5
L ^{WA} (skaņas jaudas līmenis)	dB(A)	94,5
K (neprecizitāte norādītajam skaņas līmenim)	dB(A)	3
Vibrāciju emisijas vērtība a _{h,P} =	m/s ²	2,3
Neprecizitāte K =	m/s ²	1,5

Šajā informācijas lapā norādīta vibrāciju emisijas vērtība ir izmērīta saskaņā ar standarta pārbaudes metodi, kas norādīta EN60745, un to var izmantot viena instrumenta salīdzināšanai ar citu. Šo vērtību var izmantot, lai iepriekš novērtētu iedarbību.



BRĪDINĀJUMS! Deklarētā vibrāciju emisijas vērtība attiecas uz instrumenta galveno paredzēto lietošanu.

Tomēr vibrāciju emisija var atšķirties atkarībā no tā, kādiem darbiem instrumentu lieto, kādus piederumus tam uzstāda vai cik labi veic tā apkopi. Šādos gadījumos var ievērojami palielināties iedarbības līmenis visā darba laikposmā.

Novērtējot vibrāciju iedarbības līmeni, līdztekus darba režimam jāņem vērā arī tas laiks, kad instruments ir izslēgts vai darbojas tukšgaitā. Šādos gadījumos var ievērojami samazināties iedarbības līmenis visā darba laikposmā.

Nosakiet arī citus drošības pasākumus, lai aizsargātu operatoru no vibrācijas iedarbības, piemēram, jāveic instrumentu un piederumu apkope, jārūpējas, lai rokas būtu siltas, jāorganizē darba gaita.

Drošinātāji

Eiropa	230 V instrumenti	10 A, elektrotīklis
Apvienotā Karaliste un Īrija	230 V instrumenti	13 A, kontaktdakša un īrija

Definīcijas. Ieteikumi par drošību

Turpmāk redzamajās definīcijās izskaidrota signālvārdi nopietniņbas pakāpe. Lūdzu, izlasiet šo rokasgrāmatu un pievērsiet uzmanību šiem apzīmējumiem.

BĪSTAMI! Norāda draudošu bīstamu situāciju, kuras rezultātā, ja to nenovērš, **iestājas nāve vai tiek gūti smagi ievainojumi.**

BRĪDINĀJUMS! Norāda iespējamu bīstamu situāciju, kuras rezultātā, ja to nenovērš, **var iestāties nāve vai gūt smagus ievainojumus.**

UZMANĪBU! Norāda iespējamu bīstamu situāciju, kuras rezultātā, ja to nenovērš, **var gūt nelielus vai vidēji smagus ievainojumus.**

IEVĒRĪBAI! Norāda situāciju, kuras rezultātā **negūst ievainojumus**, bet, ja to nenovērš, **var radīt materiālos zaudējumus.**

Apzīmē elektriskās strāvas trieciena risku.

Apzīmē ugunsgrēka risku.

EK atbilstības deklarācija

Mašīnu direktīva



PULĒTĀJS DWP849X

DEWALT apliecinā, ka izstrādājumi, kas aprakstīti **tehniskajos datos**, atbilst šādiem dokumentiem:

2006/42/EK, EN60745-1:2009+A11:2010, EN60745-2-3:2011 +A2:2013 +A11:2014.

Šie izstrādājumi atbilst arī Direktīvai 2014/30/ES un 2011/65/ES. Lai iegūtu sīkāku informāciju, lūdzu, sazinieties ar DEWALT turpmāk minētajā adresē vai skatiet rokasgrāmatas pēdējo vāku. Persona, kas šeit parakstījusies, atbild par tehnisko datu sagatavošanu un DEWALT vārdā izstrādā šo apliecinājumu.

Markus Rompel
inženieritehniskās nodalas priekšsēdētājs
DEWALT, Richard-Klinger-Straße 11,
D-65510, Idstein, Vācija
11.08.2016.



BRĪDINĀJUMS! Lai mazinātu ievainojumu risku, izlasiet lietošanas rokasgrāmatu.

Vispārīgi elektroinstrumenta drošības brīdinājumi



BRĪDINĀJUMS! Izlasiet visus drošības brīdinājumus un norādījumus. Ja netiek ievēroti brīdinājumi un norādījumi, var gūt elektriskās strāvas triecieni, izraisīt ugunsgrēku un/vai gūt smagus ievainojumus.

SAGLABĀJIET VISUS BRĪDINĀJUMUS UN NORĀDĪJUMU TURPMĀKĀM UZZINĀM.

Termins "elektroinstrument", kas redzams brīdinājumos, attiecas uz šo elektroinstrumentu (ar vadu), ko darbina ar elektrības palīdzību, vai ar akumulatoru darbināmu elektroinstrumentu (bez vada).

1) Darba zonas drošība

- a) **Rūpējieties, lai darba zona būtu tīra un labi apgaismota.** Nesakārtotā un vāji apgaismotā darba zonā var izraisīt negadījumus.
- b) **Elektroinstrumentus nedrīkst darbināt sprādžienbīstamā vidē, piemēram, viegli uzliesmojošu šķidrumu, gāzu vai putekļu tuvumā.** Elektroinstrumenti rada dzirksteles, kas var aizdedzināt putekļus vai izgarojumu tvaikus.
- c) **Strādājot ar elektroinstrumentu, neļaujiet tuvumā atrasties bērniem un nepiederošām personām.** Novēršot uzmanību, jūs varat zaudēt kontroli pār instrumentu.

2) Elektrodrošība

- a) **Elektroinstrumenta kontaktdakšai jāatbilst kontaktligzdai. Kontaktdakšu nekādā gadījumā nedrīkst pārveidot. Iezemētiem elektroinstrumentiem nedrīkst izmantot pārejas kontaktdakšas.** Nepārveidotās kontaktdakšas un piemērotas kontaktligzas rada mazāku elektriskās strāvas trieciena risku.
- b) **Nepieskarieties iezemētām virsmām, piemēram, caurulēm, radiatoriem, plītīm un ledusskapjiem.** Ja jūsu ķermenis ir iezemēts, pastāv lielāks elektriskās strāvas trieciena risks.
- c) **Elektroinstrumentus nedrīkst pakļaut lietus vai mitru laika apstākļu iedarbībai.** Ja elektroinstrumentā ieklūst ūdens, palielinās elektriskās strāvas trieciena risks.
- d) **Lietojiet vadu pareizi. Nekad nepārnēsājet, nevelciet vai neatvienojiet elektroinstrumentu no kontaktligzdas, turot to aiz vada.** Netuviniet vadu karstuma avotiem, eļļai, asām šķautnēm vai kustīgām detaļām. Ja vads ir bojāts vai sapinies, pastāv lielāks elektriskās strāvas trieciena risks.
- e) **Strādājot ar elektroinstrumentu ārpus telpām, izmantojiet tādu pagarinājuma vadu, kas paredzēts lietošanai ārpus telpām.** Izmantojot vadu, kas paredzēts lietošanai ārpus telpām, pastāv mazāks elektriskās strāvas trieciena risks.

- f) **Ja elektroinstrumentu nākas ekspluatēt mitrā vidē, ierīkojiet elektrobarošanu ar noplūdstrāvas aizsargierīci.** Lietojot noplūdstrāvas aizsargierīci, mazinās elektriskās strāvas trieciena risks.

3) Personīgā drošība

- a) **Elektroinstrumenta lietošanas laikā esat uzmanīgs, skatieties, ko jūs darāt, rīkojieties saprātīgi.** Nelietojiet elektroinstrumentu, ja esat noguris vai atrodaties narkotiku, alkohola vai medikamentu ietekmē. Pat viens mirklis neuzmanības elektroinstrumentu ekspluatācijas laikā var izraisīt smagus ievainojumus.
- b) **Lietojiet individuālos aizsardzības līdzekļus.** Vienmēr valkājiet acu aizsargus. Attiecīgos apstākļos lietojot aizsardzības līdzekļus, piemēram, putekļu masku, aizsargapavus ar neslīdošu zoli, aizsargķiveri vai ausu aizsargus, samazinās risks gūt ievainojumus.
- c) **Nepieļaujiet nejausu iedarbināšanu.** Pirms instrumenta pievienošanas kontaktligzdai un/vai akumulatora pievienošanas, instrumenta pacelšanas vai pārnēsāšanas pārbaudiet, vai slēdzis ir izslēgtā pozīcijā. Ja elektroinstrumentu pārnēsājat, turot pirkstu uz slēža, vai ja kontaktligzda pievienojat elektroinstrumentu ar ieslēgtu slēdzi, var rasties negadījumi.
- d) **Pirms elektroinstrumenta ieslēgšanas noņemiet no tā visas regulēšanas atslēgas vai uzgriežņu atslēgas.** Ja elektroinstrumenta rotējošajai daļai ir piestiprināta uzgriežņu atslēga vai regulēšanas atslēga, var gūt ievainojumus.
- e) **Nesniedzieties pārāk tālu. Vienmēr cieši stāviet uz piemērota atbalsta un saglabājet līdzsvaru.** Tādējādi neparedzētās situācijās daudz labāk varat saglabāt kontroli pār elektroinstrumentu.
- f) **Valkājiet piemērotu apģērbu. Nevalkājiet pārāk brīvu apģērbu vai rotaslietas.** Netuviniet matus, apģērbu un cimdos kustīgām detaļām. Brīvs apģērbs, rotaslietas vai gari mati var iekerties kustīgajās detaļās.
- g) **Ja instrumentam ir paredzēts pievienot putekļu atsūkšanas un savākšanas ierīces, obligāti tās pievienojiet un ekspluatējiet pareizi.** Lietojot putekļu savākšanas ierīci, var mazināt putekļu kaitīgo ietekmi.

4) Elektroinstrumenta ekspluatācija un apkope

- a) **Nelietojiet elektroinstrumentu ar spēku.** Izmantojiet konkrētam gadījumam piemērotu elektroinstrumentu. Ar pareizi izvēlētu elektroinstrumentu tā efektivitātes robežās paveiksiet darbu daudz labāk un drošāk.
- b) **Neekspluatējiet elektroinstrumentu, ja to ar slēdzi nevar ne ieslēgt, ne izslēgt.** Ja elektroinstrumentu nav iespējams kontrolēt ar slēža palīdzību, tas ir bīstams un ir jāsalabo.
- c) **Pirms elektroinstrumentu regulēšanas, piederumu nomainīšanas vai novietošanas glabāšanā atvienojiet kontaktdakšu no barošanas avota un/**

- vai no elektroinstrumenta izņemiet akumulatoru.** Šādu profilaktisku drošības pasākumu rezultātā mazinās nejaušas elektroinstrumenta iedarbināšanas risks.
- d) **Glabājiet elektroinstrumentus, kas netiek darbināti, bērniem nepieejamā vietā un neatļaujiet to ekspluatēt personām, kas nav apmācītas to lietošanā vai nepārzina šos noteikumus.** Elektroinstrumenti ir bīstami, ja tos ekspluatē neapmācītas personas.
- e) **Veiciet elektroinstrumenta apkopi. Pārbaudiet, vai kustīgās detaļas ir pareizi savienotas un nostiprinātas, vai detaļas nav bojātas, kā arī vai nav kāds cits apstāklis, kas varētu ietekmēt elektroinstrumenta darbību. Ja instruments ir bojāts, pirms ekspluatācijas tas ir jāsalabo.** Daudzu negadījumu cēlonis ir tādi elektroinstrumenti, kam nav veikta pienācīga apkope.
- f) **Regulāri uzasiniet un tīriet griežņus.** Ja griežņiem ir veikta pienācīga apkope un tie ir uzasināti, pastāv mazāks to iestrēgšanas risks, un tos ir vieglāk vadīt.
- g) **Elektroinstrumentu, tā piederumus, detaļas u. c. ekspluatējiet saskaņā ar šiem norādījumiem, ķemot vērā darba apstākļus un veicamā darba specifiku.** Ja elektroinstrumentu izmanto mērķiem, kam tas nav paredzēts, var rasties bīstama situācija.

5) Apkalpošana

- a) **Uzticiet savu elektroinstrumenta apkalpošanu kvalificētam remontstrādniekiem, lietojot tikai identiskas rezerves daļas.** Tādējādi tiek saglabāta elektroinstrumenta drošība.
- b) **Ar šo elektroinstrumentu nav ieteicams veikt slīpēšanas, smirģelēšanas, nogriešanas darbus, kā arī slīpēšanu ar suku.** Veicot darbus, kam šīs elektroinstrumenti nav paredzēts, var rasties bīstami apstākļi un varat gūt ievainojumu.

- c) **Lietojiet tikai šī instrumenta ražotāja īpaši izgatavotos un ieteiktos piederumus.** Kaut arī piederumu ir iespējams piestiprināt pie instrumenta, tā lietošana nav droša.
- d) **Piederuma nominālajam ātrumam jābūt vismaz vienādam ar maksimālo ātrumu, kas atzīmēts uz elektroinstrumenta.** Piederumi, kas griežas ātrāk par nominālo ātrumu, var salūzt un nolidot nost.
- e) **Piederuma ārējam diametram un biezumam jābūt elektroinstrumenta jaudas koeficienta robežās.**

Nepareiza izmēra piederumus nav iespējams pietiekami uzmanīt vai kontroli.

- f) **Piederumu montāžas vītnes izmēram jāatbilst slīpmašīnas vārpstas vītnes izmēram. To piederumu iekšējam diametram, kurus uzstāda ar atluku palīdzību, jāatbilst atloka izvirzījuma diametram.** Piederumi, kuri neatbilst elektroinstrumenta vārpstas lielumam, sāk svārstīties un pārmērīgi vibrēt, kā arī to dēļ var zaudēt kontroli pār instrumentu.
- g) **Nedrīkst lietot bojātu piederumu. Ikreiz pirms darba pārbaudiet piederuma stāvokli, piemēram, vai abrazīvajā ripā nav robu un plaisiru, vai atbalsta paliktnis nav saplaisājis, nodilis vai pārlieku nolietojies un vai stieplu sukas sari nav valīgi vai nolūzuši.** Ja elektroinstrumenti vai piederums ir tīcis nomests zemē, pārbaudiet, vai tas nav bojāts. **Ja ir, uzstādiet jaunu piederumu.** Kad pārbaude ir veikta un piederums ir piestiprināts, gan jums, gan apkārtējām personām jāstāv drošā attālumā no piederuma rotēšanas zonas, bet elektroinstrumenti vienu minūti jādarbina maksimālajā tukšgaitas ātrumā. Bojāti piederumi šajā pārbaudes laikā parasti salūzt.
- h) **Lietojiet individuālos aizsardzības līdzekļus.** Atkarībā no veicamā darba valkājet sejas aizsargu vai aizsargbrilles. Ja vajadzīgs, valkājet putekļu masku, ausu aizsargus, cimdus un darba priekšautu, kas aiztur mazas abrazīvas vai materiāla daļīnas. Acu aizsargiem jāspēj aizturēt gaisā izsviestas daļīnas, kas rodas dažādu darbu laikā. Putekļu maskai vai respiratora filtram jāaiztur darba laikā radušās daļīnas. Ilgstoša un ļoti intensīva trokšņa iedarbībā varat zaudēt dzirdi.
- i) **Uzmaniet, lai apkārtējās personas atrastos drošā attālumā no darba zonas.** Ikvienam, kas atrodas darba zonā, jālieto individuālie aizsardzības līdzekļi. Apstrādājamā materiāla vai bojāta piederuma daļīnas var tikt izsviestas gaisā un izraisīt ievainojumus tiem, kas atrodas darba zonas tuvumā.
- j) **Turiet elektroinstrumentu pie izolētā roktura, ja grieznis darba laikā var saskarties ar apslēptu elektroinstalāciju vai ar savu vadu.** Ja grieznis saskaras ar vadu, kurā ir strāva, visas elektroinstrumenta ārējās metāla virsmas vada strāvu, kā rezultātā operators var gūt elektriskās strāvas triecienu.
- k) **Novietojiet vadu tā, lai tas nepieskartos rotējošam piederumam.** Ja zaudējat kontroli, instruments var pārgriezt vai aizķert vadu, bet jūsu roka var tikt ierauta rotējošajā piederumā.
- l) **Elektroinstrumentu nedrīkst nolikt malā, līdz piederums nav pilnībā pārstājis darboties.** Rotējošais piederums var satvert virsmu un izraut elektroinstrumentu jums no rokām.
- m) **Elektroinstrumentu nedrīkst darbināt, kad pārnēsājat to, turot virzienā pret sevi.** Ja apģērbs nejauši pieskaras rotējošajam piederumam, tas var tikt satverts, piederumu ieraujot jūsu ķermenī.

- n) **Regulāri tīriet instrumenta gaisa atveres.** Motora ventilators ierauj putekļus korpusā, un pārāk liels uzkrātā metāla pulvera daudzums var izraisīt elektrobišamību.
- o) **Elektroinstrumentu nedrīkst darbināt viegli uzliesmojošu materiālu tuvumā.** Dzirksteles var aizdedzināt šos materiālus.
- p) **Nelietojiet tādus piederumus, kam vajadzīgi dzesēšanas šķidrumi.** Ja tiek izmantots ūdens vai citi dzesēšanas šķidrumi, jūs varat gūt nāvējošu vai elektriskās strāvas triecienu.

PAPILDU DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI VISIEM DARBU VEIDIEM

Atsitiena cēloņi un operatora aizsardzība pret tiem

Atsitiens ir pēkšņa reakcija uz rotējošas ripas, atbalsta paliktņa, sukas vai cita piederuma saspiešanu vai satveršanu. Saspiešanas vai satveršanas rezultātā rotējošais piederums pēkšni apstājas, tādēļ elektroinstrumentu vairs nav iespējams savaldīt, un tas ar spēku triecas pretēji rotācijas virzienam saķeres punktā.

Piemēram, ja apstrādājamais materiāls ir saspiedis vai satvēris abrazīvo ripu, tās mala, kas atrodas pret saspiešanas vietu, var iegriezties materiāla virsmā, izraisot ripas izkrišanu vai atsitienu ar spēku. Ripa var atsisties gan operatora, gan tam pretējā virzienā, atkarībā no ripas kustības virziena saspiešanas vietā. Abrazīvās ripas šajos apstākļos var arī salūzt.

Atsitiens rodas instrumenta nepareizas lietošanas un/vai nepareizu darba paņēmienu vai apstākļu rezultātā, un to var novērst, veicot attiecīgus piesardzības pasākumus, kā norādīts turpmāk.

- a) **Nepārtraukti cieši turiet elektroinstrumentu un novietojiet ķermenī un rokas tā, lai pretotos atsitiena spēkiem. Lai pēc iespējas labāk novaldītu atsitienu vai iedarbināšanas laikā — griezes momentu, vienmēr lietojiet palīgrotkuri, ja tāds ir.** Operators var novaldīt griezes momenta reakciju vai atsitiena spēku, ja veic atbilstošus piesardzības pasākumus.
- b) **Rokas nedrīkst turēt rotējošā piederuma tuvumā.** Piederums var radīt atsitienu rokai.
- c) **Nedrīkst atrasties tajā vietā, kur elektroinstruments virzīsies atsitiena gadījumā.** Atsitiena spēka ietekmē instruments virzīsies pretēji ripas kustības virzienam saspiešanas vietā.
- d) **Ievērojiet īpašu piesardzību, apstrādājot stūrus, asas malas u. c. Novērsiet piederuma atlēcienus un sadursmes ar šķēršļiem.** Stūri, asas malas vai atlēcieni mēdz izraisīt rotējošā piederuma ieķeršanos, kā rezultātā varat zaudēt kontroli pār instrumentu vai ciest no atsitiena.
- e) **Nedrīkst uzstādīt motorzāģa kokgriešanas asmeni vai zāga asmeni ar zobiem.** Šādi asmeņi bieži izraisa atsitienu un instrumenta nevaldāmu darbību.

Drošības brīdinājumi attiecībā uz pulēšanu

- a) **Nestrādājiet ar tādu pulēšanas disku, kam ir izteiktas plūksnas vai kļuvušas valīgas stiprinājuma auklas. Nostipriniet vai nogrieziet valīgas stiprinājuma**

aukas. Ja valīgas stiprinājuma auklas rotē lielā ātrumā, tajās var ieraut pirkstus vai tās var aizķerties aiz apstrādājamā materiāla.

Papildu īpaši drošības norādījumi pulētājiem

- **Regulāri iztīriet instrumentu, īpaši pēc ekspluatācijas smagos apstākļos.** Uz iekšējām virsmām bieži sakrājas putekļi un nosēdumi, kas satur metāla daļīnas un kas var izraisīt elektriskās strāvas triecienu.
- **Šo instrumentu nedrīkst darbināt ļoti ilgi bez apstājas.** Vibrācija, kas rodas instrumenta darba laikā, var izraisīt neatgriezeniskus pirkstu, plaukstu un roku ievainojumus. Lai mazinātu vibrācijas ietekmi, Valkājet cimdus un bieži atpūtēties, ierobežojot darba ilgumu.
- **Bieži vien gaisa atveres nosedz kustīgās detaļas, tādēļ no tām ir jāuzmanās.** Brīvs apģērbs, rotaslietas vai garī mati var ieķerties kustīgajās detaļās.

BRĪDINĀJUMS! leteicams lietot noplūdstrāvas aizsargierīci ar strāvas atslēgšanas funkciju, kam nominālā noplūdstrāva nepārsniedz 30 mA.

Atlikušie riski

Lai arī tiek ievēroti attiecīgi drošības noteikumi un tiek izmantotas drošības ierīces, dažus atlikušos riskus nav iespējams novērst. Tie ir šādi:

- dzirdes pasliktināšanās;
- ievainojuma risks lidojošu daļiju dēl;
- risks gūt apdegumus no piederumiem, kas darba laikā kļūst karsti;
- ievainojuma risks ilgstoša darba ilguma dēl;
- risks ieelpot putekļus no bīstamām vielām.

Apzīmējumi uz instrumenta

Uz instrumenta ir attēlotas šādas piktogrammas:



Pirms lietošanas izlasiet lietošanas rokasgrāmatu.



Valkājet ausu aizsargus.



Valkājet acu aizsargus.

Datuma koda novietojums (A. att.)

Datuma kods **11**, kurā ir norādīts arī ražošanas gads, ir nodrukāts uz korpusa.

Piemērs.

2016 XX XX

Ražošanas gads

Iepakojuma saturs

Iepakojumā ietilpst:

- 1 Pulētājs
- 1 Palīgrotkuris
- 1 Lokveida rokturis
- 2 Vilnas ieraušanas aizsargi

- 1 180 mm atbalsta paliktnis ar līplentes stiprinājumu
- 1 180 mm vilnas pulēšanas paliktnis ar līplentes stiprinājumu
- 1 Lietošanas rokasgrāmata
- Pārbaudiet, vai transportēšanas laikā nav bojāts instruments, tā detaļas vai piederumi.
- Pirms ekspluatācijas veltiet laiku tam, lai pilnībā izlasītu un izprastu šo rokasgrāmatu.

Apraksts (A. att.)

BRĪDINĀJUMS! Elektroinstrumentu vai tā daļas nedrīkst pārveidot. Šādi var izraisīt bojājumus vai var gūt ievainojumus.

- 1 Ātruma regulēšanas ciparripa
- 2 Regulējama ātruma slēdzis
- 3 Suku pārbaudes uzgalis
- 4 Vārpstas bloķēšanas poga
- 5 Palīgroturis
- 6 Slēdža mēlites bloķētājs
- 7 Lokveida rokturis
- 8 Vārpsta
- 9 Mīksts gumijas pārvada kartera pārsegs
- 10 Vilnas ieraušanas aizsargs
- 11 Datuma kods

Paredzētā lietošana

Šis lielas noslodzes pulētājs DWP849X ir paredzēts profesionālai lietošanai un krāsota vai neapstrādāta metāla, stiklķiedras un kompozītvirsmu pulēšanai. Izplatītākie izmantošanas piemēri ir šādi: automobiļu, peldīdzekļu, atpūtas transportlīdzekļu, motociklu virsmas apstrādei un apdares uzlabošanai, laivu izgatavošanai un remontam, kā arī metāla un betona apdarei.

NELIETOJIET mitros apstākļos vai viegli uzliesmojošu šķidrumu un gāzu klātbūtnē.

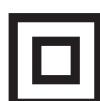
Šis lielas noslodzes pulētājs ir profesionālai lietošanai paredzēts elektroinstrumentiems.

NEĻAUJIET bērniem aiztikt instrumentu. Ja šo instrumentu ekspluatātē nepieredzejuši operatori, viņi ir jāuzrauga.

- **Mazi bērni un nespēcīgas personas.** Šo instrumentu nav paredzēts lietot maziem bērniem vai nespēcīgām personām bez uzraudzības.
- Šo instrumentu nav paredzēts ekspluatēt personām (tostarp bērniem), kam ir ierobežotas fiziskās, sensorās vai psihiskās spējas vai trūkst pieredzes un zināšanu, ja vien tās neuzrauga persona, kas atbild par viņu drošību. Bērnus nedrīkst atstāt bez uzraudzības ar instrumentu.

Elektrodrošība

Elektromotors ir paredzēts tikai vienam noteiktam spriegumam. Pārbaudiet, vai barošanas avota spriegums atbilst kategorijas plāksnītē norādītajam spriegumam.



Šim DEWALT instrumentam ir dubulta izolācija atbilstīgi EN60745, tāpēc nav jālieto iezemēts vads.

BRĪDINĀJUMS! 115 V instrumenti jādarbina ar droša izolējoša pārveidotāja palīdzību, un starp primāro un sekundāro tinumu jābūt iezemētam ekrānam.

Ja barošanas vads ir bojāts, tas ir jānomaina pret īpaši sagatavotu vadu, kas pieejams DEWALT remontdarbnīcās.

Barošanas vada kontaktdakšas nomaiņa (tikai Apvienotajai Karalistei un Īrijai)

Ja ir jāuzstāda jauna barošanas vada kontaktdakša:

- nekaitīgā veidā atbrīvojieties no nederīgās kontaktdakšas;
- pievienojiet brūno vadu pie kontaktdakšas fāzes spailes;
- pievienojiet zilo vadu pie neitrālās spailes.

BRĪDINĀJUMS! Vadus nedrīkst pievienot pie zemējuma spailes.

levērojiet uzstādīšanas norādījumus, kas ietilpst labas kvalitātes kontaktdakšu komplektācijā. Ieteicamais drošinātājs: 13 A.

Pagarinājuma vada lietošana

Pagarinājuma vadu nevajadzētu lietot, ja vien bez tā nekādi nevar iztikt. Izmantojiet atzītus pagarinājuma vadus, kas atbilst lādētāja ieejas jaudai (sk. **tehniskos datus**). Minimālais vadītāja izmērs ir 1,5 mm²; maksimālais garums ir 30 m.

Ja lietojat kabeļa spoli, vienmēr notiniet vadu no tās pilnībā nost.

SALIKŠANA UN REGULĒŠANA

BRĪDINĀJUMS! Lai mazinātu smaga ievainojuma risku, pirms regulēšanas vai pierīču/piederumu uzstādīšanas un noņemšanas izslēdziet instrumentu un atvienojiet to no barošanas avota. Pirms instrumenta pievienošanas barošanas avotam pārbaudiet, vai tas ir izslēgts, nospiežot un atlaižot slēdža mēlīti.

Palīgroturis (A. att.)

BRĪDINĀJUMS! Pirms instrumenta ekspluatācijas pārbaudiet, vai rokturis ir cieši piestiprināts.

Instrumenta komplektācijā iekļauts palīgroturis 5, kuru var uzstādīt jebkurā pārvada kartera pusē. Šis rokturis jālieto vienmēr, lai pilnībā savaldutu instrumentu.

Modeļa DWP849X komplektācijā iekļauts arī lokveida rokturis 7, ar kuru var aizstāt palīgroturi.

Vilnas ieraušanas aizsargi (A., B. att.)

Vilnas ieraušanas aizsargi 10 pasargā motoru no vilnas, putekļiem un netīrumiem, kas darba laikā tiek ierauti motorā. Tiklīdz aizsargu ārpusē uzkrājies liels daudzums šo netīrumu, notīriet aizsargus. Tīriet vilnas ieraušanas aizsargus šādi:

1. Izskrūvējiet montāžas skrūvi 12;
2. Stumiet aizsargu virzienā uz instrumenta aizmuguri, kur atrodas slēdža mēlīte, un noceliet nost;
3. Nomazgājiet ziepjūdenī, beržot ar mīkstu saru suku;
4. Uzstādījet aizsargu atpakaļ uz instrumenta un pievelciet montāžas skrūvi.

Vārpstas bloķēšanas poga (A. att.)

IEVĒRĪBAI! Lai mazinātu instrumenta bojājuma risku, neaktivizējet vārpstas bloķēšanas pogu, kamēr instruments darbojas. Tas var sabojāt instrumentu, un uzstādītais piederums var noskrūvēties nost, izraisot ievainojumus.

Uzstādot vai noņemot piederumus, izmantojiet vārpstas bloķēšanas pogu, kas atrodas instrumenta priekšgalā, lai vārpsta negrieztos uz instrumenta.

Nospiediet un turiet vārpstas bloķēšanas pogu, lai nofiksētu vārpstu. NEDRĪKST NOSPIEST VĀRPSTAS BLOĶĒŠANAS POGU, KAMĒR INSTRUMENTS VĒL DARBOJAS VAI GATAVOJAS APSTĀTIES.

Pulēšanas paliktnu uzstādīšana un noņemšana (C. att.)

BRĪDINĀJUMS! Lai mazinātu smaga ievainojuma risku, nestrādājet ar tādu pulēšanas disku, kam ir izteiktas plūksnas vai kļuvušas valīgas stiprinājuma auklas. Nostipriniet vai nogrieziet valīgas stiprinājuma auklas. Ja valīgas stiprinājuma auklas rotē lielā ātrumā, tajās var ieraut pirkstus vai tās var aizķerties aiz apstrādājamā materiāla.

Modelim DWP849X var izmantot pulēšanas paliktnus ar 150, 180 vai 230 mm diametru.

PIEZĪME. Modelim DWP849X var izmantot jebkuru no tālāk minētajiem pulēšanas paliktniem.

Pulēšanas paliktna piestiprināšana ar gumijas atbalsta paliktni (C1. att.)

- Turiet atbalsta paliktni 15 sešstūru atveri. Stingri turiet kopā fiksējošo paplāksni 14 un atbalsta paliktni un novietojiet abus uz instrumenta vārpstas 8.
- Turiet vārpstas bloķēšanas pogu 4 un uzskrūvējet atbalsta paliktni kopā ar fiksējošo paplāksni uz vārpstas līdz galam, griežot pulksteņrādītāja virzienā. Stingri pievelciet ar roku.
- Novietojiet pulēšanas paliktni 13 uz atbalsta paliktna.

Pulēšanas paliktna piestiprināšana ar atbalsta paliktni ar līplentes stiprinājumu (C2. att.)

- Piestipriniet putuplasta vai vilnas paliktni ar līplentes stiprinājumu 16 pie atbalsta paliktna ar līplentes stiprinājumu 17 tā, lai sakristu to centri.
- Turiet nospiestu vārpstas bloķēšanas pogu 4 un uzskrūvējet atbalsta paliktni 17 uz vārpstas 8.

Paliktnu noņemšana

Ar roku grieziet paliktnus rotācijai pretējā virzienā, lai bloķēšanas poga saslēgtos ar vārpstu, tad atskrūvējet paliktnus, kā parasti labās vītnes gadījumā.

Pirms ekspluatācijas

- Pārbaudiet, vai pulēšanas paliktnis ir pareizi uzstādīts.
- Pārbaudiet, vai paliktnis griežas uz piederuma un instrumenta redzamās bultiņas norādītajā virzienā.
- Pārliecinieties, vai apstrādājamā virsma ir attīrīta no netīrumiem.

EKSPLUATĀCIJA

Lietošanas norādījumi

BRĪDINĀJUMS! Vienmēr ievērojet šos drošības norādījumus un spēkā esošos normatīvos aktus.

BRĪDINĀJUMS! Lai mazinātu smaga ievainojuma risku, pirms regulēšanas vai pierīcu/piederumu uzstādīšanas un noņemšanas izslēdziet instrumentu un atvienojiet to no barošanas avota. Pirms instrumenta pievienošanas barošanas avotam pārbaudiet, vai tas ir izslēgts, nospiežot un atlaižot slēdža mēlīti.

BRĪDINĀJUMS!

- Instrumentam drīkst piemērot tikai nelielu spiedienu. Nespiediet atbalsta paliktni no sāniem.
- Nepieļaujiet pārslodzi. Ja instruments kļūst karsts, laujiet tam dažas minūtes darboties tukšgaitā.

Pareizs roku novietojums (D. att.)

BRĪDINĀJUMS! Lai mazinātu smaga ievainojuma risku, VIENMĒR turiet rokas pareizi, kā norādīts.

BRĪDINĀJUMS! Lai mazinātu smaga ievainojuma risku, VIENMĒR saglabājiet ciešu tvērienu, lai būtu gatavs negaidītai reakcijai.

Pareizs roku novietojums paredz turēt vienu roku uz sānu roktura 5 vai lokveida roktura 7, bet otru — uz galvenā roktura 18.

Regulējama ātruma slēdzis (A. att.)

Ar regulējama ātruma slēdzi var regulēt ātrumu robežas no 0 līdz 3500 apgr./min.

Lai iedarbinātu instrumentu, nospiediet slēdža mēlīti 2.

Jo vairāk spiedīsiet uz mēlītes, jo ātrāk instruments darbosies. Lai izslēgtu instrumentu, atlaidiet slēdža mēlīti.

Uzklājot šķidru vasku un spodrināmos līdzekļus, iestatiet mazu ātrumu, savukārt, noņemot nožuvišu šķidrumu, iestatiet lielu ātrumu.

Slēdža mēlītes bloķētājs

Instrumentu var nobloķēt ieslēgtā režīmā, līdz galam iespiežot slēdža mēlīti 2 un nospiežot bloķētāju 6, kas redzams A. attēlā. Turiet nospiestu bloķētāju un lēnām atlaidiet slēdža mēlīti.

Lai izslēgtu instrumentu, kas nobloķēts ieslēgtā režīmā, vienreiz nospiediet un atlaidiet slēdža mēlīti. Neatvienojiet instrumentu no barošanas avota, ja slēdža mēlīte ir nobloķēta. Pirms instrumenta pievienošanas barošanas avotam tas nedrīkst būt nobloķēts.

PIEZĪME. Slēdža mēlīti var nobloķēt tikai tad, ja instruments darbojas ar maksimālajiem apgriezieniem minūtē, kuri norādīti uz ātruma regulēšanas ciparripas 1.

Nulles sprieguma funkcija

Regulējama ātruma slēdža mēlītei 2 ir nulles sprieguma funkcija. Elektrobarošanas padeves pārtraukuma gadījumā vai negaidītas izslēgšanās situācijā jāatjauno slēdža mēlītes cikls (nospiediet, atlaidiet un no jauna nospiediet slēdža mēlīti), lai restartētu instrumentu.

Neatvienojiet instrumentu no barošanas avota, ja slēdža mēlīte ir nobloķēta. Pirms instrumenta pievienošanas barošanas avotam tas nedrīkst būt nobloķēts. Ja instrumentu pievieno ar nobloķētu slēdža mēlīti, instruments nedarbojas, kamēr tā slēdža mēlītei netiek atjaunots cikls, kā minēts iepriekš.

Ātruma regulēšanas ciparripa (A. att.)

Instrumenta maksimālo ātrumu var mainīt, pagriežot ātruma regulēšanas ciparripu **1** vajadzīgajā iestatījumā. Lielāku daudzveidību nodrošina slēdža mēlītes **2** nobloķēšana līdz galam ieslēgtā režīmā un instrumenta ātruma mainīšana tikai ar ātruma regulēšanas ciparripas palīdzību.

Ātruma regulēšanas ciparripu var iestatīt robežas no 600 līdz 3500 apgr./min, un pēc tam ar regulējama ātruma slēdzi mainīt instrumenta ātrumu no nulles līdz iestatītajam ātrumam.

Piemēram, ja regulēšanas ciparripa iestatīta uz 2200 apgr./min, ar regulējama ātruma slēdzi var mainīt instrumenta ātrumu robežas no nulles līdz 2200 apgr./min atkarībā no tā, cik tālu nospiesta slēdža mēlīte.

Elektroniska ātruma regulēšana

Elektroniskas ātruma regulēšanas funkcija darbojas, kad slēdža mēlīte ir nospiesta līdz galam un instruments darbojas ar ātrumu, ko nosaka regulēšanas ciparripas iestatījums.

Piespiežot instrumentu pie apstrādājamās virsmas, tas sāk darboties ar slodzi, kura tiek automātiski kompensēta, lai saglabātu izvēlēto ātrumu. Ja regulēšanas ciparripa ir iestatīta uz 2200 apgr./min, instruments saglabā 2200 apgr./min arī slodzes apstākļos.

- Elektroniska ātruma regulēšanas funkcija darbojas tikai tad, ja slēdža mēlīte **2** ir līdz galam nospiesta.
- Elektroniskas ātruma regulēšanas darbību ir daudz vieglāk pamanīt maza ātruma iestatījumā (mazāk nekā 2600 apgr./min) nekā lielā ātrumā.

Parasts pulētājs, kurš tukšgaitā darbojas ar standarta ātrumu 2400 apgr./min, slodzes apstākļos palēnina ātrumu līdz 2000 apgr./min. Savukārt modelis DWP849X arī slodzes apstākļos nemainīgi saglabā 2400 apgr./min (vai jebkuru citu ātrumu, kas iestatīts ar regulēšanas ciparripu). Ja ātrums ir pārāk liels, samaziniet to ar slēdža mēlīti vai regulēšanas ciparripu.

Pulēšana (D. att.)

1. Neieslēdziet instrumentu; satveriet tā rokturus un paceliet instrumentu.
2. Turiet instrumentu drošā attālumā no ķermeņa un nospiediet slēdža mēlīti.
3. Rokturi jāturi stingri.
4. Vienmērīgi pārvietojiet instrumentu pa apstrādājamā virsmu, nespiežot instrumentu.
5. Pirms instrumenta nocelšanas no apstrādājamās virsmas izslēdziet instrumentu.
6. Ik pēc neliela laika pārbaudiet paveikto darbu.

Sānu rokturi **5** vai lokveida rokturi **7** var ērti piestiprināt jebkurā instrumenta pusē, lai būtu piemērots gan labročiem, gan krejliem.

levērojiet ārkārtīgu piesardzību, pulējot ap vai virs asiem priekšmetiem un kontūrām. Ľoti svarīgi ir izmantot pareizu

piespiediena spēku, ja tiek pulēta automobiļa virsbūve.

Piemēram, virsbūves paneļu aso malu un noteikrievu malu pulēšanai izmantojiet pavisam nelielu piespiedienu.

! BRĪDINĀJUMS! Ja pulēšanas diskus lielā ātrumā berzē pret apstrādājamo virsmu, šī instrumenta metāla detaļas var uzkrāties statiskā elektrībā, kas izraisa statiskās strāvas triecenu, ja pieskarās detaļām.

APKOPE

Šis DEWALT elektroinstruments ir paredzēts ilglaicīgam darbam ar mazāko iespējamo apkopi. Nepārtraukti nevainojama darbība ir atkarīga no pareizas instrumenta apkopes un regulāras tīrišanas.

! BRĪDINĀJUMS! Lai mazinātu smaga ievainojuma risku, pirms regulēšanas vai pierīcu/piederumu uzstādīšanas un noņemšanas izslēdziet instrumentu un atvienojiet to no barošanas avota. Pirms instrumenta pievienošanas barošanas avotam pārbaudiet, vai tas ir izslēgts, nospiežot un atlaižot slēdža mēlīti.



Eljošana

Šis elektroinstruments nav papildus jāieeljo.



Tīrišana

! BRĪDINĀJUMS! Ar sausu gaisu no galvenā korpusa izpūtiet netīrumus un putekļus ikreiz, kad pamanāt tos uzkrājamies gaisa atverēs, kā arī visapkārt tām. Veicot šo darbu, valkājet atzītus acu aizsargus un putekļu masku.

! BRĪDINĀJUMS! Instrumenta detaļu tīrišanai, kas nav no metāla, nedrīkst izmantot šķidinātājus vai citas asas ķīmiskas vielas. Šīs ķīmiskās vielas var sabojāt šo detaļu materiālu. Lietojiet tikai ziepjūdenī samitrinātu lupatiņu. Nekādā gadījumā nepieļaujiet, lai instrumentā iekļūst šķidrums; instrumentu nedrīkst iegremdēt šķidrumā.

Motora sukas (A. att.)

Regulāri jāpārbauda, vai ogles sukas nav nodilušas.

- Pārbaudiet, vai instruments ir atvienots no barošanas avota.
- Atskrūvējiet suku pārbaudes plastmasas uzgaļus **3** (atrodas motora korpusa malās) un izņemiet atsperes un sukas no instrumenta.
- Tām jābūt tīrām un brīvi jāsild pa sledēm.
- Ja sukas ir nodilušas līdz atsperei tuvākajai līnijai, sukas ir jānomaina.

Piederumi

! BRĪDINĀJUMS! Tā kā citi piederumi, kurus DEWALT nav ieteicis un nepiedāvā, nav pārbaudīti lietošanai ar šo instrumentu, var rasties bīstami apstākļi, ja tos lietosiet. Lai mazinātu ievainojuma risku, šim instrumentam lietojiet tikai DEWALT ieteiktos piederumus.

Sīkāku informāciju par attiecīgiem piederumiem jautājiet izplatītājam.

Vides aizsardzība



Dalīta atkritumu savākšana. Izstrādājumus un akumulatorus ar šo apzīmējumu nedrīkst izmest kopā ar parastiem sadzīves atkritumiem.

Izstrādājumu un akumulatoru sastāvā ir materiāli, ko var atgūt vai otrreizēji pārstrādāt, samazinot pieprasījumu pēc izejvielām. Nododiet otrreizējai pārstrādei elektriskos izstrādājumus un akumulatorus saskaņā ar vietējiem noteikumiem. Sīkāka informācija ir pieejama vietnē www.2helpU.com.

ПОЛИРОВАЛЬНАЯ МАШИНА

DWP849X

Поздравляем!

Вы приобрели инструмент DEWALT. Многолетний опыт, тщательная разработка изделий и инновации делают компанию DEWALT одним из самых надежных партнеров для пользователей профессионального электроинструмента.

Технические характеристики

DWP849X		
Напряжение	В перемен. тока	230
Великобритания и Ирландия	В перемен. тока	115
Тип		1
Потребляемая мощность	Вт	1250
Скорость холостого хода	мин ⁻¹	0–600/0–3500
Макс. диаметр диска-подошвы	мм	230
Рекомендованный диаметр диска-подошвы	мм	150, 180
Шпиндель		M14
Вес	кг	3,0

Значения шума и вибрации (сумма векторов в трех плоскостях)

в соответствии с EN60745-2-3:

	DWP849X 230	DWP849X 115
L ^{WA} (уровень звукового давления)	дБ(А)	83,5
L ^{WA} (уровень звуковой мощности)	дБ(А)	94,5
K (погрешность для заданного уровня мощности)	дБ(А)	3
Значение эмиссии вибрации		
а _{h,P} =	м/с ²	2,3
Погрешность K =	м/с ²	1,5

Значение эмиссии вибрации, указанное в данном справочном листке, было получено в соответствии со стандартным тестом, приведенным в EN60745, и может использоваться для сравнения инструментов. Кроме того, оно может использоваться для предварительной оценки воздействия вибрации.

ОСТОРОЖНО! Заявленное значение эмиссии относится к основным областям применения инструмента. Однако, если инструмент используется не по основному назначению с различной оснасткой или при ненадлежащем уходе, уровень вибрации может измениться. Это может привести к значительному увеличению уровня воздействия вибрации в течение всего рабочего периода.

При расчете приблизительного значения уровня воздействия вибрации также необходимо учитывать время, когда инструмент выключен или то время, когда он работает на холостом ходу. Это может привести к значительному снижению уровня воздействия вибрации в течение всего рабочего периода.

Определите дополнительные меры техники безопасности для защиты оператора от эффектов воздействия вибрации, а именно: следить за состоянием инструмента и принадлежностей, создание комфортных условий работы, хорошая организация рабочего места.

Предохранители:

Европа	Инструменты 230 В	10 А, сетевые
Великобритания и Ирландия	Инструменты 230 В	13 А, в штепельных вилках

Обозначения: правила техники безопасности

Ниже описывается уровень опасности, обозначаемый каждым из предупреждений. Прочитайте руководство и обратите внимание на данные символы.

ОПАСНО! Обозначает опасную ситуацию, которая **неизбежно** приведет к **серьезной травме** или смертельному исходу, в случае несоблюдения соответствующих мер безопасности.

ОСТОРОЖНО! Указывает на потенциально опасную ситуацию, которая, в случае несоблюдения соответствующих мер безопасности, **может** привести к **серьезной травме или смертельному исходу**.

ВНИМАНИЕ! Указывает на потенциально опасную ситуацию, которая, в случае несоблюдения соответствующих мер безопасности, **может** стать причиной **травм средней или легкой степени тяжести**.

ПРИМЕЧАНИЕ. Указывает на практику, **использование которых не связано с получением травмы, но если ими пренебречь, могут привести к порче имущества**.

 Указывает на риск поражения электрическим током.

 Указывает на риск возгорания.

Декларация о соответствии нормам ЕС

Директива по механическому оборудованию



Полировальная машина

DWP849X

DEWALT заявляет, что продукция, описанная в **Технических характеристиках** соответствует:

2006/42/EC, EN60745-1:2009+A11:2010, EN60745-2-3:2011
+A2:2013 +A11:2014.

Эти продукты также соответствуют Директиве 2014/30/EU и 2011/65/EU. За дополнительной информацией обращайтесь в компанию DEWALT по адресу, указанному ниже или приведенному на задней стороне обложки руководства.

Нижеподписавшийся несет ответственность за составление технической документации и составил данную декларацию по поручению компании DEWALT.

Маркус Ромпель

Директор по разработке и производству

DEWALT, Richard-Klinger-Straße 11,

D-65510, Idstein, Германия

11.08.2016



ОСТОРОЖНО! Во избежание риска получения травм ознакомьтесь с инструкцией.

Общие правила техники безопасности при использовании электроинструментов



ОСТОРОЖНО! Полнотью прочтите инструкции по технике безопасности и все руководства по эксплуатации. Несоблюдение правил и инструкций может привести к поражению электрическим током, возгоранию и/или серьезной травме.

СОХРАНИТЕ ВСЕ ИНСТРУКЦИИ И РУКОВОДСТВА ДЛЯ ПОСЛЕДУЮЩЕГО ОБРАЩЕНИЯ К НИМ

Термин «электроинструмент» в предупреждениях относится к работающим от сети (проводным) электроинструментам или работающим от аккумуляторной батареи (беспроводным) электроинструментам.

1) Безопасность на рабочем месте

- Следите за чистотой и хорошим освещением на рабочем месте.** Захламленное или плохо освещенное рабочее место может стать причиной несчастного случая.
- Не работайте с электроинструментами во взрывоопасных местах, например,**

вблизи легковоспламеняющихся жидкостей, газов и пыли. Искры, которые появляются при работе электроинструментов могут привести к воспламенению пыли или паров.

- Следите за тем, чтобы во время работы с электроинструментом в зоне работы не было посторонних и детей.** Отвлекаясь от работы вы можете потерять контроль над инструментом.

2) Электробезопасность

- Штепсельная вилка электроинструмента должна соответствовать розетке.** Никогда не меняйте вилку инструмента. Не используйте переходники к вилкам для электроинструментов с заземлением. Использование оригинальных штепсельных вилок, соответствующих типу сетевой розетки снижает риск поражения электрическим током.
- Избегайте контакта с заземленными поверхностями, такими как трубы, радиаторы и холодильники.** Если вы будете заземлены, увеличивается риск поражения электрическим током.
- Не оставляйте электроинструмент под дождем и в местах повышенной влажности.** При попадании воды в электроинструмент риск поражения электротоком возрастает.
- Берегите кабель от повреждений. Никогда не используйте кабель для переноски инструмента, не тяните за него, пытайтесь отключить инструмент от сети. Держите кабель подальше от источников тепла, масла, острых углов или движущихся предметов.** Поврежденный или запутанный кабель питания повышает риск поражения электротоком.
- При работе с электроинструментом на открытом воздухе используйте удлинитель, подходящий для использования на улице.** Использование кабеля питания, предназначенного для использования вне помещения, снижает риск поражения электрическим током.
- При работе с электроинструментом в условиях повышенной влажности недопустимо, используйте устройства защитного отключения (УЗО) для защиты сети.** Использование УЗО сокращает риск поражения электрическим током.

3) Обеспечение индивидуальной безопасности

- Будьте внимательны, смотрите, что делаете и не забывайте о здравом смысле при работе с электроинструментом. Не работайте с электроинструментом, если вы устали, находитесь в состоянии наркотического, алкогольного опьянения или под воздействием лекарственных препаратов.** Невнимательность

- при работе с электроинструментом может привести к серьезным телесным повреждениям.
- b) **Используйте индивидуальные средства защиты. Всегда используйте защитные очки.** Средства защиты, такие как противопылевая маска, обувь с не скользящей подошвой, каска и защитные наушники, используемые при работе, уменьшают риск получения травм.
- c) **Примите меры для предотвращения случайного включения. Перед тем как подключить электроинструмент к сети и/или аккумуляторной батареи, взять инструмент или перенести его на другое место, убедитесь в том, что выключатель находится в положении Выкл.** Если при переноске электроинструмента он подключен к сети, и при этом ваш палец находится на выключателе, это может стать причиной несчастных случаев.
- d) **Перед включением электроинструмента уберите гаечные или инструментальные ключи.** Ключ, оставленный на вращающейся части электроинструмента, может привести к травме.
- e) **Не пытайтесь дотянуться до слишком удаленных поверхностей. Обувь должна быть удобной, чтобы вы всегда могли сохранять равновесие.** Это позволит лучше контролировать электроинструмент в непредвиденных ситуациях.
- f) **Одевайтесь соответствующим образом.** Избегайте носить свободную одежду и ювелирные украшения. Следите за тем, чтобы волосы, одежда и перчатки не попадали под движущиеся детали. Свободная одежда, украшения или длинные волосы могут попасть в подвижные части инструмента.
- g) **Если для электроинструмента предусмотрено устройство для сбора пыли и частиц обрабатываемого материала, убедитесь в том, что оно установлено и используется должным образом.** Использование устройства для пылеудаления сокращает риски, связанные с пылью.
- 4) Эксплуатация электрифицированного инструмента и уход за ним**
- a) **Не прилагайте силу к электроинструменту. Используйте электроинструмент в соответствии с назначением.** Правильно подобранный электроинструмент выполнит работу более эффективно и безопасно при стандартной нагрузке.
- b) **Не пользуйтесь инструментом, если не работает выключатель.** Любой инструмент, управлять выключением и включением которого невозможно, опасен, и его необходимо отремонтировать.
- c) **Перед выполнением любых настроек, сменой аксессуаров или прежде чем убрать инструмент на хранение, отключите его от сети и/или**

- снимите с него аккумуляторную батарею.** Такие превентивные меры безопасности сокращают риск случайного включения электроинструмента.
- d) **Храните электроинструмент в недоступном для детей месте и не позволяйте работать с инструментом людям, не имеющим соответствующих навыков работы с такого рода инструментами.** Электроинструмент представляет опасность в руках неопытных пользователей.
- e) **Обслуживание электроинструментов.** Проверьте, не нарушена ли центровка или не заклиниены ли движущиеся детали, нет ли повреждений или иных неисправностей, которые могли бы повлиять на работу электроинструмента. В случае обнаружения повреждений, прежде чем приступить к эксплуатации электрифицированного инструмента, его нужно отремонтировать. Большинство несчастных случаев происходит с инструментами, которые не обслуживаются должным образом.
- f) **Следите за тем, чтобы инструмент был заточен и чистый.** Вероятность заклинивания инструмента, за которым следят должным образом и который хорошо заточен, значительно меньше, а работать с ним легче.
- g) **Используйте электроинструменты, аксессуары и наконечники в соответствии с данными инструкциями, принимая во внимание условия работы и характер выполняемой работы.** Использование электроинструмента для выполнения операций, для которых он не предназначен, может привести к созданию опасных ситуаций.

5) Техническое обслуживание

- a) **Обслуживание электроинструмента должен проводить квалифицированный специалист с использованием только оригинальных запасных частей.** Это позволит обеспечить безопасность обслуживаемого инструмента.

ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ СПЕЦИАЛЬНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ Инструкции по технике безопасности для всех видов работ

- a) **Данный инструмент предназначен для полирования. Прочтайте и просмотрите все предупреждения, инструкции, иллюстрации и спецификации по данному электроинструменту.** Несоблюдение всех приведенных ниже инструкций может стать причиной поражения электрическим током, возгорания и/или тяжелой травмы.

- b) **Не рекомендуется выполнять с помощью данного инструмента такие работы, как заточку, шлифование, крацевание и отрезание.** Выполнение операций, не предусмотренных для данного инструмента, представляет опасность и может привести к травме.
- c) **Не используйте дополнительные принадлежности, которые не рекомендованы производителем инструмента и не предназначены для него специально.** Возможность установки оснастки на электроинструмент не обеспечивает безопасности при ее использовании.
- d) **Номинальная скорость принадлежности должна, как минимум, равняться максимальной скорости, указанной на электроинструменте.** Принадлежность, которая вращается со скоростью, превышающей ее номинальную скорость вращения, может разрушиться и отлететь в сторону.
- e) **Внешний диаметр и толщина принадлежности должны соответствовать диапазону мощности электроинструмента.** Принадлежность неправильно подобранныго размера не закрывается ограждением и не обеспечивает надлежащего контроля управления.
- f) **Винтовая резьба принадлежностей должна соответствовать резьбе оси шлифовальной машины. Для принадлежностей, установленных на фланцы, отверстие для инструментальной оправки должно соответствовать установочному диаметру фланца.** Принадлежности, которые не подходят монтажной арматуре электроинструмента, работают несбалансированно, слишком сильно вибрируют и могут привести к потере управления.
- g) **Не используйте поврежденные принадлежности. Перед каждым использованием проверяйте оснастку, как то, абразивные круги, на наличие сколов и трещин, проставки – на наличие надрывов и трещин, проволочные щетки – на наличие ослабленной или сломанной проволоки.** В случае падения электроинструмента или принадлежности проверьте наличие повреждений или установите неповрежденную оснастку. После проверки и установки принадлежности оператор и посторонние лица не должны находиться на одной плоскости с вращающейся принадлежностью. Запустите электроинструмент на максимальной скорости без нагрузки и дайте ему поработать одну минуту. Поврежденные принадлежности, как правило, ломаются в течение этого тестового периода.
- h) **Используйте средства индивидуальной защиты. В зависимости от типа выполняемых работ надевайте щиток для защиты лица или защитные очки. В соответствии**

с необходимостью надевайте респиратор, защитные наушники, перчатки и рабочий фартук, способный защитить от мелких абразивных частиц и фрагментов обрабатываемой детали. Средства защиты для глаз должны останавливать частицы, вылетающие при выполнении различных видов работ. Пылезащитная маска или респиратор должны обеспечивать фильтрацию твердых частиц, образующихся при выполнении работ. Длительное воздействие шума высокой мощности может привести к нарушениям слуха.

i) **Не подпускайте посторонних лиц близко к рабочей зоне. Любое лицо, входящее в рабочую зону, должно использовать средства индивидуальной защиты.** Фрагменты обрабатываемой детали или разрушенной оснастки могут отлететь в сторону и стать причиной травмы даже за пределами рабочей зоны.

j) **Удерживайте электроинструмент во время выполнения работ только за изолированные поверхности захватывания в тех случаях, когда режущая принадлежность может задеть скрытую электропроводку или собственный кабель питания.** Режущая принадлежность в случае задевания за провод под напряжением может передать напряжение на внешние металлические элементы электроинструмента, что приведет к поражению оператора электротоком.

k) **Располагайте кабель питания на удалении от вращающейся принадлежности.** В случае потери контроля над инструментом кабель питания может быть разрезан или ободран, а ваша рука может быть затянута вращающейся принадлежностью.

l) **Никогда не кладите электроинструмент до тех пор, пока он полностью не остановится.** Вращающаяся принадлежность может задеть за поверхность, из-за чего электроинструмент может вырваться из рук.

m) **Не включайте электроинструмент, если принадлежность направлена на вас.** Случайный контакт с вращающейся принадлежностью может привести к наматыванию одежды и контакту принадлежности с Вашим телом.

n) **Регулярно очищайте вентиляционные отверстия электроинструмента.** Вентилятор электродвигателя затягивает пыль внутрь корпуса, а скопление большого количества пыли на металлических частях электродвигателя повышает риск поражения электротоком.

o) **Не используйте электроинструмент рядом с горючими материалами.** Искры могут привести к их воспламенению.

- p) Не используйте принадлежности, требующие жидкостного охлаждения.* Использование воды или других жидких охлаждающих средств может привести к поражению электрическим током вплоть до смертельного исхода.

ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ ДЛЯ ВСЕХ ВИДОВ РАБОТ

Причины возникновения отдачи и способы ее предупреждения

Отдача представляет собой внезапную реакцию в результате заклинивания или деформации вращающегося круга, круга-подошвы, щетки или любых других насадок. Заклинивание или деформация вызывают мгновенную остановку вращающейся насадки, что, в свою очередь, приводит к потере управления инструментом и его резкого смещения в сторону, противоположную направлению вращения насадки в точке заклинивания.

Например, в случае заклинивания или деформации абразивного круга в обрабатываемой детали, заклинивающий край круга может врезаться в поверхность материала, что приводит к поднятию или выталкиванию круга. Круг может отскочить в сторону оператора или в другом направлении, в зависимости от направления вращения круга в точке заклинивания. Это может также привести к поломке абразивных кругов.

Отдача является результатом неправильного использования инструмента и/или использованием неправильных методов или режимов работы; избежать этого явления можно путем выполнения указанных далее мер предосторожности:

- a) Прочно удерживайте электроинструмент обеими руками и располагайтесь таким образом, чтобы иметь возможность погасить энергию отдачи. Для эффективного управления инструментом в случае возникновения отдачи или реактивного крутящего момента во время запуска всегда пользуйтесь вспомогательной рукой/тканью (при наличии).* Оператор может контролировать энергию обратного удара при соблюдении надлежащих мер предосторожности.
- b) Никогда не держите руки поблизости от вращающейся принадлежности.* Принадлежность может отскочить в направлении вашей руки.
- c) Не стойте с той стороны, куда будет сдвигаться инструмент в случае возникновения отдачи.* В результате отдачи, инструмент отскакивает в направлении, противоположном вращению круга в точке заклинивания.
- d) Соблюдайте особую осторожность при обработке углов, острых кромок и т. д. Избегайте дрожания и заклинивания принадлежности.* Углы, острые кромки или дрожание могут вызвать заклинивание насадки

в заготовке и привести к потере управления в случае возникновения отдачи.

- e) Не устанавливайте диски для пильных цепей или зубчатые режущие диски.* Такие круги часто вызывают отдачу и потерю управления инструментом.

Меры безопасности при полировании

- a) Не допускайте потери части шлифовальной юбки или свисания и закручивания бечевки. Уберите или обрежьте свободно свисающие бечевки.* Свободно свисающие и закручивающиеся бечевки насадок могут зацепиться за пальцы или обрабатываемые детали.

Дополнительные правила техники безопасности для полировальных машин

- Часто прочищайте инструмент, особенно после интенсивного использования.* На внутренних поверхностях часто оседают пыль и грязь, содержащие металлические частицы, что может создать опасность поражения электрическим током.
- Не используйте данный инструмент в течение длительных промежутков времени.* Вibration, вызванная выполняемыми работами, может стать причиной хронических заболеваний пальцев, кистей и суставов рук. Надевайте перчатки для дополнительной амортизации, чаще делайте перерывы и ограничивайте время работы в течение рабочего дня.
- За вентиляционными отверстиями в основном находятся движущиеся детали, поэтому их следует избегать.* Возможно наматывание свободной одежды, ювелирных изделий и длинных волос на движущиеся детали.



ОСТОРОЖНО! Рекомендуется использовать устройство защитного отключения (УЗО) с током утечки до 30 мА.

Остаточные риски

Несмотря на соблюдение соответствующих инструкций по технике безопасности и использование предохранительных устройств, некоторые остаточные риски невозможно полностью исключить. А именно:

- ухудшение слуха;
- риск травм от разлетающихся частиц;
- риск получения ожогов в результате нагревания инструмента в процессе работы;
- риск получения травмы в результате продолжительной работы;
- опасность образования пыли из вредных материалов.

Маркировка на инструменте

На инструмент нанесены следующие обозначения:



Перед началом работы прочтите руководство по эксплуатации.



Используйте защитные наушники.



Используйте защитные очки.

Местоположение кода даты (рис. А)

Код даты **11**, который также включает год изготовления, напечатан на корпусе.

Пример:

2016 XX XX

Год производства

Комплектация поставки

В комплектацию входит:

- 1 Полировальная машина
- 1 Дополнительная рукоятка
- 1 Скоба управления
- 2 Щитки для всасывания шерсти
- 1 Диск-подошва с застежками-«липучками» (180 мм)
- 1 Полировальная подложка с застежками-«липучками» (180 мм)
- 1 Руководство по эксплуатации
- Проверьте на наличие повреждений инструмента, его деталей или дополнительных принадлежностей, которые могли возникнуть во время транспортировки.
- Перед эксплуатацией внимательно прочтите данное руководство.

Описание (рис. А)



ОСТОРОЖНО! Никогда не вносите изменения в конструкцию электроинструмента или какой-либо его части. Это может привести к повреждению или травме.

- 1 Регулятор скорости
- 2 Курковый регулятор скорости
- 3 Крышка проверки щеток
- 4 Кнопка блокировки шпинделя
- 5 Дополнительная рукоятка
- 6 Кнопка блокировки пускового выключателя
- 7 Скоба управления
- 8 Шпиндель
- 9 Крышка корпуса редуктора из мягкой резины
- 10 Щиток для всасывания шерсти
- 11 Код даты

Сфера применения

Конструкция полировальной машины DWP849X высокой мощности подходит для профессионального полирования крашенных и необработанных металлов, стекловолокна и сложных поверхностей. Типичные примеры использования включают, но не ограничиваются: тщательная чистка и конечная отделка автомобилей/морских транспортных

средств/фургонов/мотоциклов, строительство и ремонтных работ лодок, конечная отделка металла и бетона.

НЕ используйте в условиях повышенной влажности или proximity от легковоспламеняющихся жидкостей или газов.

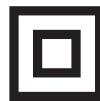
Эти полировальные машины высокой мощности являются профессиональными электроинструментами.

НЕ допускайте детей к инструменту. Использование инструмента неопытными пользователями должно происходить под контролем опытного коллеги.

- **Малолетние дети и люди с ограниченными физическими возможностями.** Это устройство не предназначено для использования маленькими детьми или людьми с ограниченными физическими возможностями, если они не находятся под присмотром лица, отвечающего за их безопасность.
- Данный инструмент не предназначен для использования лицами (включая детей) с ограниченными физическими, психическими и умственными возможностями, не имеющими опыта, знаний или навыков работы с ним, если они не находятся под наблюдением лица, ответственного за их безопасность. Никогда не оставляйте детей без присмотра с этим инструментом.

Электробезопасность

Электродвигатель рассчитан на работу только при одном напряжении сети. Необходимо обязательно убедиться, что напряжение источника питания соответствует указанному на паспортной табличке устройства.



Ваш инструмент DeWALT имеет двойную изоляцию в соответствии с EN60745; поэтому не требуется заземления при работе с ним.



ОСТОРОЖНО! Питание для инструмента с рабочим напряжением 115 В должно поступать через надежный развязывающий трансформатор с заземленным экраном между первичной и вторичной обмоткой.

В случае повреждения кабеля питания его необходимо заменить специально подготовленным кабелем, который можно приобрести в сервисных центрах DeWALT.

Замена штепсельной вилки (только для Великобритании и Ирландии)

Если нужно установить штепсельную вилку.

- Осторожно снимите старую вилку.
- Подсоедините коричневый провод к терминалу фазы в вилке.
- Подсоедините синий провод к нулевому терминалу.



ОСТОРОЖНО! Заземления не требуется.

Соблюдайте инструкции по установке вилок высокого качества. Рекомендованный предохранитель: 13 А. Использование кабеля-удлинителя

Используйте удлинитель только в случаях крайней необходимости. Используйте только утвержденные

удлинители промышленного изготовления, рассчитанные на мощность не меньшую, чем потребляемая мощность зарядного устройства (см. **Технические характеристики**). Минимальное поперечное сечение провода электрического кабеля должно составлять 1,5 мм²; максимальная длина 30 м. При использовании кабельного барабана всегда полностью разматывайте кабель.

СБОРКА И РЕГУЛИРОВКА

! ОСТОРОЖНО! Чтобы снизить риск получения серьезных травм, выключайте инструмент и отключайте его от сети перед тем, как выполнять какие-либо регулировки или снимать/устанавливать принадлежности или оснастку. Перед тем как подключить инструмент, нажмите и отпустите курковый выключатель и убедитесь, что инструмент выключен.

Дополнительная рукоятка (рис. А)

! ОСТОРОЖНО! Перед использованием инструмента проверьте надежность закрепления рукоятки.

В комплект с инструментом входит вспомогательная рукоятка 5, которую можно устанавливать с любой стороны корпуса редуктора. Для полного контроля инструментов рекомендуется всегда использовать боковую рукоятку.

В комплект с DWP849X входит скоба управления 7, которая может быть использована вместо дополнительной рукоятки.

Щиток для всасывания шерсти (рис. А, В)

Щиток для всасывания шерсти 10 для снижения количества шерсти, пыли и другого мусора, который попадает в двигатель при обычном использовании.

Чистите щитки как только Вы увидите накопление с внешней стороны. Для очистки щитков для всасывания шерсти:

1. Удалите монтажные болты 12.
2. Сдвиньте щиток к концу переключателя инструмента и снимите его.
3. Для очистки используется вода, мыло и мягкая щетка.
4. Верните на инструмент щиток и затяните монтажные болты.

Кнопка блокировки шпинделя (рис. А)

ПРИМЕЧАНИЕ. Для предотвращения риска повреждения инструмента не используйте фиксатор шпинделя при работающем инструменте. Это приведет к повреждению инструмента, а установленная принадлежность может слететь и нанести травму.

Во избежание вращения шпинделя инструмента во время установки или удаления принадлежностей в головке редуктора машины установлена кнопка фиксации шпинделя. Для фиксации шпинделя необходимо нажать и удерживать кнопку фиксации. НЕ НАЖИМАЙТЕ КНОПКУ ФИКСАЦИИ ШПИНДЕЛЯ ВО ВРЕМЯ РАБОТЫ ИЛИ ИНЕРЦИОННОГО ДВИЖЕНИЯ ИНСТРУМЕНТА.

Установка и снятие полировальных подложек (рис. С)

! ОСТОРОЖНО! Во избежание серьезных травм не допускайте потери части шлифовальной юбки или свисания и закручивания бечевки. Уберите или обрежьте свободно свисающие бечевки. Свободно свисающие и закручивающиеся бечевки насадок могут зацепиться за пальцы или обрабатываемые детали.

С инструментом DWP849X можно использовать полироальные подложки с диаметром 150, 180 или 230 мм.

ПРИМЕЧАНИЕ. Инструмент DWP849X можно использовать с любым из представленных ниже типов сборки полировальных подложек.

Для установки полировальных подложек с резиновым диском-подошвой (рис. С1)

1. Используйте шестигранное отверстие в диске-подошве 15. Крепко удерживая зажимную шайбу 14 и диск-подошву поместите сборку на шпиндель инструмента 8.
2. Во время закручивания диска-подошвы и зажимной шайбы по часовой стрелке удерживайте кнопку фиксации шпинделя 4, чтобы плотно затянуть их на шпинделе. Сильно затягивайте вручную.
3. Установите полированную подложку 13 на диск-подошву.

Для установки полировальных подложек с диском-подошвой с застежками-«липучками» (рис. С2)

1. Аккуратно установите застежки-«липучки» или шерстяную подушку 16 по центру диска-подошвы 17.
2. Нажмите кнопку фиксации шпинделя 4 и закрутите диск-подошву 17 на шпинделе 8.

Для удаления подложек

Вручную поверните подложку в обратную сторону от обычного направления вращения, чтобы кнопка фиксации взаимодействовала со шпинделем. Открутите подложки в обычном направлении правосторонней резьбы.

Подготовка к эксплуатации

1. Убедитесь, что полированная подложка установлена надлежащим образом.
2. Убедитесь, что указанные стрелки направления вращения на подложке и на инструменте совпадают.
3. Убедитесь, что с поверхности рабочего места удалена вся пыль.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

Инструкции по эксплуатации

! ОСТОРОЖНО! Всегда соблюдайте правила техники безопасности и применимые законы.

! ОСТОРОЖНО! Чтобы снизить риск получения серьезных травм, выключайте инструмент и отключайте его от сети перед тем, как

выполнять какие-либо регулировки или снимать/устанавливать принадлежности или оснастку. Перед тем как подключить инструмент, нажмите и отпустите курковый выключатель и убедитесь, что инструмент выключен.



ОСТОРОЖНО!

- Рекомендуется прилагать небольшое усилие к рукоятке подачи шпинделя. Не подвергайте диск-подошву боковым нагрузкам.
- Избегайте перегрузок. При сильном нагреве инструмента позвольте ему поработать несколько минут вхолостую.

Правильное положение рук (рис. D)



ОСТОРОЖНО! Во избежании риска получения серьезных травм **ВСЕГДА** используйте правильное положение рук как показано на рисунке.



ОСТОРОЖНО! Во избежании риска получения серьезных травм **ВСЕГДА** крепко держите инструмент, предупреждая внезапную резкую отдачу.

При правильном расположении рук одна рука находится на боковой рукоятке **5** или на скобе управления **7**, а другая на основной рукоятке **18**.

Переключатель скорости (рис. A)

Курковый регулятор скорости обеспечивает контроль скорости от 0 до 3 500 об/мин.

Чтобы включить инструмент, нажмите на пусковой выключатель **2**. Чем сильнее вы давите на спусковой выключатель, тем быстрее работает инструмент. Для отключения инструмента отпустите курковый выключатель. Для нанесения жидкого воска и веществ для полировки используйте инструмент на низких скоростях, а для удаления засохшей жидкости — на высоких скоростях.

Кнопка блокировки пускового выключателя

Инструмент можно заблокировать для беспрерывного использования посредством сжатия до упора пускового выключателя **2** и нажатия кнопки блокировки **6** как показано на рис. А. Удерживайте, кнопку блокировки и медленно отпускайте пусковой выключатель.

Для отключения инструмента из заблокированного положения, сожмите и отпустите выключатель один раз. Не отсоединяйте инструмент от сети, когда выключатель находится в заблокированном положении. Убедитесь, что инструмент не заблокирован во время подсоединения к сети.

ПРИМЕЧАНИЕ. Пусковой выключатель можно заблокировать только во время работы инструмента на максимальных оборотах, контролируемых регулятором скорости **1**.

Отключение при отсутствии питания

Курковый переключатель скорости **2** оснащен функцией автоматического отключения при отсутствии напряжения. В случае отключения электроэнергии или неожиданного отключения по какой-либо другой причине, пусковой выключатель будет необходимо прогнать через полный цикл (нажать пусковой выключатель, отпустить, затем нажать еще раз), чтобы снова запустить инструмент.

Не отсоединяйте инструмент от сети, когда пусковой выключатель находится в заблокированном положении. Убедитесь, что инструмент не заблокирован во время подсоединения к сети. Если инструмент подключен к сети в заблокированном положении, то инструмент не будет работать пока пусковой выключатель не пройдет описанный выше цикл.

Регулятор скорости (рис. A)

Можно менять максимальную скорость инструмента посредством вращения регулятора скорости **1** до нужного положения. Для дополнительной универсальности пусковой выключатель **2** можно заблокировать в полном положении и изменить скорость при помощи одного регулятора скорости.

Регулятор скорости можно установить для работы в любой скорости от 600 до 3 500 об/мин. Курковый регулятор скорости затем управляет скоростью инструмента от нуля до настройки регулятора. Например: регулятор скорости в положении 2 200 об/мин позволяет курковому регулятору скорости управлять инструментом в диапазоне от нуля до 2 200 об/мин, в зависимости от нажатия пускового выключателя.

Электронный регулятор скорости

Функция электронного регулятора скорости работает при полностью выжатом пусковом выключателе, а инструмент работает в выбранной скорости, которая указана на регуляторе скорости.

По мере нагрузки инструмента посредством нажатия на рабочую поверхность инструмент будет компенсировать за потерю на нагрузку и поддерживать выбранную скорость. Если скорость на регуляторе скорости составляет 2 200 об/мин, то инструмент будет поддерживать скорость 2 200 об/мин по мере нагрузки.

- Электронный регулятор скорости работает только при полностью выжатом пусковом выключателе **2**.
- Эффект электронного регулятора скорости проще заметить на низких скоростях (2 600 об/мин и ниже), чем на более высоких скоростях.

Стандартная полировальная машина, которая работает на обычной скорости холостого хода 2 400 об/мин, снижает скорость до 2 000 об/мин во время полировальной нагрузки. Инструмент DWP849X продолжит работать при 2 400 об/мин (или при любой другой скорости, выбранной на регуляторе скорости) по мере увеличения нагрузки. Если инструмент работает слишком быстро, то снижайте скорость посредством пускового выключателя или регулятора скорости.

Полирование (рис. D)

1. Возьмите инструмент за рукоятки и поднимете инструмент, не включая его.
2. Направьте инструмент в противоположную сторону от своего тела и нажмите пусковой выключатель.
3. Убедитесь, что вы крепко держите инструмент за рукоятки.
4. Равномерно двигайте инструмент по поверхности обрабатываемой детали, не надавливая на него.
5. Перед снятием инструмента с поверхности выключите машину.
6. Проверяйте выполненную работу через короткие промежутки.

Боковую рукоятку **5** или скобу управления **7** можно быстро установить с другой стороны инструмента для работы левой или правой рукой.

Будьте предельно внимательны во время механического полирования вокруг или по острым объектам и контурам. Очень важно равномерно распределять давления во время полирования разных частей кузова автомобиля. Например, легкой давление следует применять во время полирования острых кромок панелей кузова или по краям ливнеотводных лотков верхней части кузова.



ОСТОРОЖНО! Соприкосновение шлифовальной юбки на высокой скорости с поверхностью обрабатываемой детали может создавать заряды статического электричества на металлических деталях инструмента, что может привести к поражению электрическим током при соприкосновению.

ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Электроинструмент DeWALT имеет длительный срок эксплуатации и требует минимальных затрат на техобслуживание. Для длительной безотказной работы необходимо обеспечить правильный уход за инструментом и его регулярную очистку.



ОСТОРОЖНО! Чтобы снизить риск получения серьезных травм, выключайте инструмент и отключайте его от сети перед тем, как выполнять какие-либо регулировки или снимать/устанавливать принадлежности или оснастку. Перед тем как подключить инструмент, нажмите и отпустите курковый выключатель и убедитесь, что инструмент выключен.



Смазка

Вашему инструменту не требуется дополнительная смазка.



Чистка



ОСТОРОЖНО! Удаляйте загрязнения и пыль с корпуса инструмента, продувая его сухим воздухом, поскольку грязь собирается внутри корпуса и вокруг вентиляционных отверстий. Надевайте защитные наушники и противопылевую маску при выполнении этих работ.



ОСТОРОЖНО! Никогда не пользуйтесь растворителями или другими сильнодействующими химическими веществами для чистки неметаллических частей инструмента. Эти химикаты могут повредить структуру материала, используемого для производства таких деталей. Используйте ткань, смоченную в мягком мыльном растворе. Не допускайте попадание жидкости внутрь инструмента; никогда не погружайте никакие из деталей инструмента в жидкость.

Щетки двигателя (рис. A)

Углеродные щетки регулярно следует проверять на предмет износа.

- Убедитесь, что инструмент отключен от питания.
- Открутите пластмассовую крышку проверки щеток **3** (расположена со стороны корпуса двигателя) и удалите пружину и щетку из инструмента.
- Держите щетки в чистоте и свободно скользящими в своих направляющих.
- При износе щеток до линии рядом с пружиной их необходимо заменить.

Дополнительные принадлежности



ОСТОРОЖНО! В связи с тем, что дополнительные приспособления других производителей, кроме DeWALT, не проходили проверку на совместимость с данным изделием, их использование может представлять опасность. Во избежание травм, с данным инструментом следует использовать только дополнительные принадлежности, рекомендованные DeWALT.

Проконсультируйтесь со своим продавцом для получения дополнительной информации.

Защита окружающей среды



Отдельная утилизация. Изделия и аккумуляторные батареи с данным символом на маркировке запрещается утилизировать с обычными бытовыми отходами.

Изделия и аккумуляторные батареи содержат материалы, которые могут быть извлечены или переработаны, снижая потребность в исходном сырье. Пожалуйста, утилизируйте электрические изделия и аккумуляторные батареи в соответствии с местными нормами. Дополнительная информация доступна по адресу www.2helpU.com.

EST	Tallmac Tehnika OÜ Liimi 4/2 10621 Tallinn	(+372) 6563683 remont@tallmac.ee www.tallmac.ee
	Tallmac Tehnika OÜ Riia 130 B/1 TARTU 50411	(+372) 6668510 tartu@tallmac.ee www.tallmac.ee
	Stokker AS Peterburi tee 44 11415 Tallinn	(+372) 6201111 stokker@stokker.com www.stokker.com
LV	LIC GOTUS SIA Ulbrokas Str. 1021 Riga	(+371) 67556949 info@licgotus.lv www.licgotus.lv
	Stokker SIA Krasta iela 42 LV1003 Riga	(+371) 27354354 krasta.riga@stokker.com www.stokker.com
	Visico Fastening Systems SIA Mazā Rāmavas iela 2 1076 Valdlauci, Riga	(+371) 67 452 453 (+371) 67 452 454 info@visico.eu www.visico.eu
LT	ELREMTA MASTERMANN UAB NAGLIO STR 4C 52367 Kaunas	(+370) 69840004 servisas@elmast.lt www.elremta.lt
	Stokker UAB Islandijos pl.5 LT-49179 Kaunas	(+370) 650 05730 kaunas@stokker.com www.stokker.com

Rohkem infot lähima hoolduspartneri kohta leiate siit:
www.2helpu.com

Informāciju par tuvāko servisa pārstāvi skatiet tīmekļa vietnē:
www.2helpu.com

Informaciju apie artimiausias remonto dirbtuves rasite tinklalapyje:
www.2helpu.com

DEWALT®

Garantija

DEWALT užtikrina, kad gaminio, kuris prieštaromas vartotojui, medžiagos ir (arba) jo surinkimas yra kokybiškas. Garantija yra priedas prie privačių vartotojo teisių ir ių nekeičia. Garantija galioja visose Europos Bendrijos valstybėse narese ir Europos laisvosios prekybos zonoje.

Jei DEWALT gaminys sulūžta, dėl netinkamo medžiagų ir (arba) surinkimo, arba, jei jis neatitinka techninių reikalavimų, 12 mėnesių laikotarpiu nuo jo išsigimo DEWALT sutaisys arba pakeis gaminį.

Garantija netinkoma, jei gedinamas atsiranda dėl:

- normalaus susidevejimo;
- netinkamo įrankio eksploatavimo ar techninės priėžiūros;
- jei variklis buvo perkrautas;
- jei gaminys sugedo dėl neįprastų dalelių, medžiagų ar nelaimingo atsitikimo;
- netinkamo maitinimo.

Garantija netinkoma, jei gaminį remontavo arba išmontavo DEWALT neįgaliotas technikas.

Garantijai pasinaudoti gaminį, užpildyta garantinę kortelę ir pirkimo įrodymą (čeki) reikia pristatyti pardavejui arba tiesiogiai įgaliotoms remonto dirbtuvėms ne vėliau kaip per du mėnesius nuo gedimo nustatymo.

Informaciją apie artimiausias DEWALT remonto dirbtuvės rasite tinklapelyje www.2helpu.com.

Garantii

DEWALT garantinei, et toode on kliendile tarmimisel vaba materijali a/või koostamise vigadeist. Garantii lisandub erakliendi seaduslikele õigustele ning ei mõjuta neid. Garantii kehtib kõigi Euroopa Ühenduse liikmesriikide territooriumitel ja Euroopa vabakaubanduspiirkonnas.

Kui 12 kuu jooksul ostmisest esineb mõnel DEWALT tootel rike materjal ja/või koostamise vea tõttu või see on spetsifikatsiooni suhtes defektne, parandab või vahetab DEWALT toote kliendi jaoks minimaalse vaevaga.

Garantii ei kehti, kui vea põhjuseks on:

- Normaalne kuluminė
- Tööriista väärkohlemine või halb hooldamine
- Mootori ülekoormamine
- Kui toodet on kahjustanud võõnosakesed, materjal või õnnetus
- Vale toitepinge

Garantii ei kehti, kui toodet on remontinud või demonteerinud DEWALT volitusera isik.

Garantii kasutamiseks tuleb toode, täidetud garantikaart ja ostutoend (t ekk) via müüjale või otse volitatud teenindajale hiljemalt kaks kuud peale vea avastamist.

Teavet lähima DEWALT teenindaja kohta leiate veebisaidilt: www.2helpu.com.

Garantinis talonas:

Įrankio modelis/kataloogi numeris	.....
Serijinis numeris/datos kodas	.....
Vartotojas	.....
Pardavejės	.....
Data	.....

Garantiitallong:

Tööriista mudel/kataloogi number	.....
Seerianumber/kuupäeva kood	.....
Klient	.....
Müüja	.....
Kuupäev	.....

DEWALT®

Гарантия

DEWALT гарантирует, что данное изделие в момент поставки потребителю не содержит каких-либо дефектов материалов или сборки. Данная гарантия дополняет законные права частного потребителя и не затрагивает их каким-либо образом.

Настоящая гарантия действует на территориях стран-членов Европейского Союза и в Европейской зоне свободной торговли.

Если в течение 12 месяцев с даты приобретения произошла поломка изделия DEWALT из-за некачественных материалов и/или сборки, либо изделие является дефектным в соответствии с техническими требованиями, то DEWALT отремонтирует или заменит изделие с минимальным беспокойством для потребителя.

Гарантия не действительна, если поломка произошла вследствие:

- Нормального износа
- Неправильного использования или плохого обслуживания
- Перегрузки двигателя
- Если изделие повреждено посторонними частицами, материалом или вследствие аварии
- Использования ненадлежащего источника питания

Гарантия не действительна, если изделие подвергалось ремонту или разборке лицом, не уполномоченным DEWALT.

Для того, чтобы воспользоваться гарантией необходимо предоставить: изделие, заполненную Гарантийную карту и доказательство покупки (приемки) дилеру или непосредственно уполномоченному агенту по обслуживанию не позднее двух месяцев с момента обнаружения поломки.

Информацию о ближайшем агенте по обслуживанию DEWALT можно найти на странице в Интернете: www.2helpu.com.

РУССКИЙ ЯЗЫК

DEWALT®

Garantija

DEWALT garantē, ka produktam, to piegādājot klientam, nav materiālu un/vai montāžas defekti. Garantija ir papildus privātu klientu juridiskajām tiesībām un tās neiteicīmē. Garantija ir spēkā visās Eiropas Kopienas dalīvalstis un Eiropas Brīvās tirdzniecības zonā.

Ja DEWALT produkts salūst materiālu un/vai montāžas trūkumu dēļ vai ja tam ir trūkumi saskaņā ar tehnisko specifikāciju, DEWALT 12 mēnešu laikā no pirkšanas datuma veiks remontu vai produkta nomaiņu, cenušoties klientam radīt iespējami mazāk grūtību.

Garantija nav spēkā, ja bojājums ir radīs šāda iemesla dēļ:

- Normāls nodilums
- Ierices nepareiza lietošana vai slīkta uzturešana
- Ja motors darbināts ar pārslodzi
- Ja produkta bojājumu radījuši svešķermenī, cits materiāls vai tas bojāts avārijas rezultātā
- Nepareiza strāvas padeve

Garantija nav spēkā, ja produktam remontu vai apkopi veikusi persona, kam šādam nolūkam nav DEWALT atlaujas.

Lai izmantotu garantijas tiesības, produkts ar aizpildītu garantijas talonu un pirkuma apliecinājumu (čeku) ir jānogādā pārdevējām vai tieši pilnvarotajam apkopes pārstāvim vēlākais divus mēnešus pēc trūkuma konstatēšanas.

Informāciju par tuvāko DEWALT servisa pārstāvi meklējiet mājas lapā: www.2helpu.com.

Гарантийный талон:

Модель инструмента / Номер по каталогу

Серийный номер / Код даты

Потребитель

Дилер

Дата

Garantijas talons:

Ierīces modelis/Kārtologa numurs

Sērijas numurs/Datuma kods

Klients

Pārdevējs

Datums

ЛАТИВСКИЙ